

(19)



(11)

EP 1 377 453 B2

(12)

NEUE EUROPÄISCHE PATENTSCHRIFT
Nach dem Einspruchsverfahren

(45) Veröffentlichungstag und Bekanntmachung des
Hinweises auf die Entscheidung über den Einspruch:
16.09.2009 Patentblatt 2009/38

(45) Hinweis auf die Patenterteilung:
20.10.2004 Patentblatt 2004/43

(21) Anmeldenummer: **02740233.8**

(22) Anmeldetag: **06.04.2002**

(51) Int Cl.:
B41F 7/12 (2006.01)

(86) Internationale Anmeldenummer:
PCT/DE2002/001267

(87) Internationale Veröffentlichungsnummer:
WO 2002/081213 (17.10.2002 Gazette 2002/42)

(54) **DRUCKWERK EINER DRUCKMASCHINE**

PRINTING GROUP PERTAINING TO A PRINTING MACHINE

GROUPE D'IMPRESSION D'UNE MACHINE D'IMPRIMERIE

(84) Benannte Vertragsstaaten:
**AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU
MC NL PT SE TR**

(30) Priorität: **09.04.2001 DE 10117703**
03.08.2001 DE 10138221

(43) Veröffentlichungstag der Anmeldung:
07.01.2004 Patentblatt 2004/02

(60) Teilanmeldung:
03103401.0 / 1 375 137
03103402.8 / 1 375 138
03104076.9 / 1 393 900
05101366.2 / 1 543 964
07101541.6 / 1 775 125
07101553.1 / 1 775 123
07101568.9 / 1 782 950
05100307.7 / 1 541 347

(73) Patentinhaber: **Koenig & Bauer**
Aktiengesellschaft
97080 Würzburg (DE)

(72) Erfinder:
• **CHRISTEL, Ralf**
96132 Aschbach (DE)
• **HAHN, Oliver, Frank**
97209 Veitshöchheim (DE)
• **SCHASCHEK, Karl, Erich, Albert**
97289 Thüngen (DE)
• **SCHNEIDER, Georg**
97080 Würzburg (DE)

(74) Vertreter: **Hoffmann, Thomas**
Koenig & Bauer AG
Lizenzen-Patente
Friedrich-Koenig-Strasse 4
D-97080 Würzburg (DE)

(56) Entgegenhaltungen:
EP-A- 0 862 999 EP-A- 0 878 302
WO-A-01/45946 WO-A-91/17048
CH-A- 345 906 DE-A- 2 510 057
DE-A- 4 204 254 DE-A- 4 419 217
DE-A- 10 008 216 DE-A- 19 541 249
DE-A- 19 803 809 DE-C- 3 412 812
US-A- 4 125 073 US-A- 5 868 071

EP 1 377 453 B2

Beschreibung

[0001] Die Erfindung betrifft ein Druckwerk einer Druckmaschine gemäß dem Oberbegriff des Anspruches 1 oder 2.

[0002] Durch die DE 100 08 216 A1 ist ein linear angeordnetes Druckwerk offenbart, wobei eine Ebene durch die Rotationsachsen der Zylinder und die Papierbahn einen stumpfen Winkel einschließen. Die Zylinder sind in Führungen im Seitengestell linear bewegbar gelagert.

[0003] Durch die DE 198 03 809 A1 ist ein Druckwerk bekannt, dessen Formzylinder an seinem Umfang in Umfangsrichtung eine, und in Längsrichtung mehrere Druckplatten aufweist. Ein mit dem Formzylinder zusammen wirkender Übertragungszyylinder weist einen doppelten Umfang auf und ist in Umfangsrichtung mit einem Drucktuch und in Längsrichtung mit zwei, jedoch in Umfangsrichtung zueinander versetzt angeordneten Drucktöchern ausgeführt.

[0004] Die JP 100 71 694 offenbart Druckwerkszylinder mit vier nebeneinander angeordneten, und in Umfangsrichtung zueinander versetzten Kanälen. Die Druckwerkszylinder weisen einen sog. doppelten Umfang auf.

[0005] Durch die CH 3 45 906 ist eine Einrichtung zum stoßfreien Druckablauf bekannt, wobei Stöße von vier nebeneinander angeordneten Aufzügen auf Übertragungszylindern doppelten Umfangs und Stöße von vier nebeneinander angeordneten Aufzügen auf einem Formzylinder doppelten Umfangs zueinander versetzt angeordnet sind.

[0006] Aus der DE 198 15 294 A1 ist ein Doppeldruckwerk bekannt, wobei die Rotationsachsen der Druckwerkszylinder in einer Ebene angeordnet sind. Die Zylinder weisen eine vierfache Breite einer Zeitungsseite (doppeltbreit) und einen Umfang von einer Höhe einer Zeitungsseite auf. Die Übertragungszyylinder weisen endlose Hülsen auf, welche seitlich durch Öffnungen in der Seitenwand auswechselbar sind.

[0007] Durch die US 41 25 073 A sind Druckwerkszylinder einfachen Umfangs bekannt, welche einen Schwingungsdämpfer aufweisen. Im Fall von breiteren Druckmaschinen, weist der Formzylinder einen doppelten Umfang und zwei hintereinander angeordnete Druckplatten auf. Die in Längsrichtung nebeneinander angeordneten, die Druckplatten aufnehmenden Kanäle sind in Umfangsrichtung zueinander zusätzlich versetzt.

[0008] Durch die DE 44 15 711 A1 ist ein Doppeldruckwerk bekannt, wobei zwecks Verbesserung der Druckqualität eine zur Papierbahn senkrechte Ebene zur die beiden Rotationsachsen der Übertragungszyylinder verbindenden Ebene um etwa 0° bis 10° geneigt ist.

[0009] Die JP 57-131 561 offenbart ein Doppeldruckwerk mit in einer Ebene angeordneten Achsen der Druckwerkszylinder. Die Druckwerkszylinder sind so in ihrer Phase zueinander angeordnet, dass Kanäle zur Befestigung der Aufzüge aufeinander, und in den beiden zusammen wirkenden Druckwerken gleichzeitig abrollen.

[0010] Auch in der DE 34 12 812 C1 ist ein Doppeldruckwerk offenbart, wobei die Zylinderachsen in einer gemeinsamen Ebene angeordnet sind, welche gegen die Ebene der zu bedruckende Bahn geneigt verläuft. Das An- und Abstellen der Übertragungszyylinder erfolgt entlang einer nahezu geradlinigen Bewegungsrichtung mittels Doppelexzentern.

[0011] Die EP 08 62 999 A2 offenbart ein Doppeldruckwerk mit zwei zusammen wirkenden Übertragungszylindern, welche zwecks An- und Abstellens in Exzenter- bzw. Doppelexzenterbüchsen gelagert sind. In anderer Ausführung sind sie in Hebeln gelagert, welche exzentrisch zur Formzylinderachse schwenkbar gelagert sind.

[0012] Durch die EP 10 75 945 A1 ist ein Doppeldruckwerk mit in einer Ebene angeordneten Achsen der Druckwerkszylinder bekannt, wobei mehrere Druckwerkszylinder in Schlitten gelagert, und zwecks An- und Abstellens mittels an einer Tragwand angeordneten Führungselementen im Abstand zueinander veränderbar ausgeführt sind.

[0013] Aus der DE 199 37 796 A1 sind Druckwerkszylinder bekannt, welche entlang eines linearen Stellweges bewegbar sind, um sie aneinander an- bzw. voneinander abzustellen. Jedem Zylinder ist ein Antriebsmotor zugeordnet, welcher gemeinsam mit dem Zylinder bewegt wird. Die Bewegung erfolgt in eine Richtung, welche parallel zu einer gemeinsamen Ebene der Druckwerkszylinder liegt.

[0014] In der US 58 68 071 A sind, zwecks An- und Abstellens der Übertragungszyylinder, diese in Schlitten gelagert, welche linear im Seitengestell entlang paralleler Bewegungsrichtungen in Linearlager aufweisenden Linearführungen verschiebbar sind.

[0015] Der Erfindung liegt die Aufgabe zugrunde, ein kompaktes, schwingungsarmes Druckwerk einer Druckmaschine zu schaffen, welches in einfacher Weise herzustellen ist.

[0016] Die Aufgabe wird erfindungsgemäß durch die Merkmale des Anspruches 1 oder 2 gelöst.

[0017] Die mit der Erfindung erzielbaren Vorteile bestehen insbesondere darin, dass durch die Maßnahmen eine Druckmaschine geschaffen wird, welche kompakt, schwingungsarm und robust gebaut ist, eine hohe Produktionsvielfalt aufweist, und einen verhältnismäßig geringen Herstellungs- und Wartungsaufwand erfordert.

[0018] Die Minimierung der Anzahl der im normalen Betrieb und beim Rüsten bewegbar auszuführender Teile, z. B. der Verzicht auf die Bewegung aller Zylinder, von Gestellwänden, Lagerungen etc., gewährleistet die robuste und kostengünstige Bauweise.

[0019] Mit der linearen Anordnung der Druckwerkszylinder, d. h. der Anordnung der Rotationsachsen der Druckwerkszylinder in Druck-An-Stellung im wesentlichen in einer Ebene, stützen sich die Zylinder gegenseitig ab. Dies vermindert eine relative Durchbiegung der Zylinder. Es ist sogar eine Kompensation der Biegelinie (statisch) des Form- und des Übertragungszyinders zueinander erreichbar.

[0020] Da die Aufzüge auf den Zylindern nicht in über die Länge der Zylinder durchgehenden, sondern in in Umfangsrichtung zueinander versetzten Kanälen gehalten werden, wird ein Kanalschlag beim Durchgang des Kanals während des Abrollens zweier zusammen wirkender Zylinder erheblich vermindert. In vorteilhafter Ausführung sind die Kanäle im Fall zweier in Längsrichtung nebeneinander angeordneter Kanäle um 180° zueinander versetzt angeordnet.

[0021] Besonders vorteilhaft ist die Anordnung der Druckwerkszylinder und der Kanäle derart, dass die zueinander versetzten Kanäle jedes Zylinders im Bereich des gegenüberliegenden, versetzten Kanals des zusammen wirkenden Zylinders abrollt. So kann ein Ausgleich der dynamischen Kräfte erfolgen. Bei festem Versatzwinkel von 180° und linearer Anordnung der Zylinder liegt für alle Produktionsraten, d. h. Winkelgeschwindigkeiten, destruktive Interferenz vor, ohne dass ein Versatzwinkel der Kanäle drehzahl- bzw. frequenzabhängig variiert werden muss.

[0022] Insbesondere vorteilhaft ist die Anordnung von Druckwerkszylindern einfachen Umfangs für Druckprodukte geringeren und/oder variablen Seitenumfangs und/oder für Druckereien mit begrenztem Raumangebot. Im Vergleich zur Produktion des selben Produktes auf einer Druckmaschine mit doppeltem Umfang (ohne Sammeln), ist kein "doppelter" Plattenwechsel erforderlich. Im Gegensatz zu einer Druckmaschine doppelten Umfangs im Sammelbetrieb wird es möglich, einen Seitensprung von zwei Seiten zu erzeugen, und dadurch eine erhöhte Flexibilität im Druckprodukt herzustellen.

[0023] Die Bauweise aller Druckwerkszylinder mit einfachem Umfang lässt im Vergleich zu Druckwerken, welche einen oder mehrere Zylinder doppelten Umfangs aufweisen eine weitaus kompaktere und leichtere Bauweise zu. Auch sind bei Beschädigung auszuwechselnde Gummitücher kleiner und somit kostengünstiger

[0024] Die Verwendung von Drucktüchern und Druckplatten ermöglicht es, die Zylinder beidseitig stabil zu lagern, wobei eine einfache, robuste und kostengünstige Bauweise des die Druckwerkszylinder aufnehmenden Seitengestells ermöglicht wird.

[0025] Auch ist es im Hinblick auf eine robuste und einfache Bauweise vorteilhaft, wenn zum Anund Abstellen des Druckwerkes lediglich die Übertragungszylinder bewegt werden müssen. Die Formzylinder können zwar zwecks Justage im Abstand zum zugeordneten Übertragungszylinder sowie ggf. Farb- und, falls vorhanden, Feuchtwerk veränderbar gelagert sein, ein An- und Abstellen der Übertragungszylinder voneinander und von den zugeordneten Formzylindern erfolgt jedoch vorteilhafter Weise allein mittels einer Bewegung der Übertragungszylinder.

[0026] Durch eine im Bereich der Druckstelle speziell gewählte Bewegung wird die lineare Anordnung der Zylinder ermöglicht und gleichzeitig An- und Abstellvorrichtungen bzw. -bewegungen der Formzylinder vermieden. Auch dies trägt zur robusten und einfachen Ausführung

bei.

[0027] In einer Ausführung sind die Übertragungszylinder beispielsweise in Schlitten in Linearführungen im oder am Seitengestell gelagert, welche eine Bewegung im wesentlichen senkrecht zur Ebene der Zylinderachsen ermöglicht. Sind die Führungen an speziell ausgeführten Einsätzen des Seitengestells angeordnet, so verkürzen sich die Zapfen und ermöglichen die einfache Ausbildung eines gekapselten Schmiermittelraums. Eine spezielle Anordnung der Bewegungsrichtung ermöglicht das schnelle und sichere Abstellen von Form- und Gegendruckzylinder sowie von der Bahn.

[0028] In einer anderen Ausführung sind die Übertragungszylinder zu diesem Zweck in Hebeln angeordnet, welche exzentrisch zur Formzylinderachse schwenkbar gelagert sind. Durch die spezielle Lage der Schwenkpunkte und die Größe des Exzcenters (zur Rotationsachse des Formzylinders) in Verbindung mit der gewählten Neigung zur Ebene der die Druckstelle bildenden Zylinder oder der zwischen Bahn und Ebene der Zylinder ist ein schnelles Abstellen von den zugeordneten Zylindern bzw. Freistellen der Bahn möglich. Das betriebsmäßige An- und Abstellen erfolgt lediglich mittels des Übertragungszylinder, und zwar in bevorzugter Ausführung mittels lediglich einer Stellbewegung.

[0029] In einer dritten Ausführung sind die Übertragungszylinder in Doppel exzenterbuchsen gelagert, welche zumindest im der Druckstelle nahen Bereich eine nahezu lineare und weitgehend zur Ebene der Zylinderachsen senkrechte Bewegung ermöglicht.

[0030] Durch die als sog. Metalldrucktücher ausgeführten Aufzüge auf den Übertragungszylindern wird die effektive Kanalbreite vermindert, wodurch die Anregung von Schwingungen in vorteilhafter Weise weiter reduziert und der nicht druckende Bereich auf den Zylindern, d. h. der "weiße Rand" auf dem Produkt bzw. der Papierabfall vermindert wird.

[0031] Insbesondere vorteilhaft ist die eine Ausführung des Druckwerkes mit Zylindern einfachen Umfangs und der Anordnung in einer Ebene, mit versetzten, jedoch wechselseitig aufeinander abrollenden Kanälen, und mit als Metalldrucktücher ausgeführten Aufzügen auf den Übertragungszylindern.

[0032] Insbesondere zum Waschen, Wechsel von Aufzügen, etc. müssen Zylinder bzw. Walzen in Druckwerken vom Betriebszustand "Druck An", d. h. einer Druck-An-Stellung gegeneinander ab- und wieder angestellt werden. Die hierzu notwendige Radialbewegung der Walzen enthält auch eine Bewegungskomponente in tangentialer Richtung, deren Größe von der konstruktiven Ausführung (Exzenter, Hebel, Linearführung, sowie deren Winkel zum Nippstelle) der Stellvorrichtung abhängt. Entsteht durch die Verstellung in Bezug auf den Betriebszustand eine Geschwindigkeitsdifferenz auf den wirksamen Mantelflächen in der Nippstelle, so impliziert dies aufgrund der Oberflächenreibung der verwendeten Walzenmaterialien eine tangential Reibkraftkomponente welche der Verstellbewegung entgegengerichtet

ist. Die Verstellbewegung wird hierdurch also gehemmt, bzw. deren Geschwindigkeit begrenzt. Dies ist besonders bei Druckwerkszylindern im Falle von sog. "Wicklern" wichtig, da hier aus den hohen auftretenden Pressungen auch groß Reibkräfte resultieren.

[0033] Daher ist es vorteilhaft bei einem Verfahren zum An- bzw. Abstellen von Zylindern, eine relative Tangentialgeschwindigkeit im kontaktnahen Bereich, d. h. im Bereich der Nippstelle zweier zusammen wirkender Zylinder oder Walzen, durch bewusste, mit der Bewegung korrelierte Rotation bzw. Drehung mindestens eines der beteiligten Zylinder oder Walzen verkleinert wird. Neben einer Verkleinerung der Hemmung in der Verstellung wird auch eine unnötig hohe Belastung (Reibung, Deformation) der Aufzüge und/oder der Mantelflächen der beteiligten Zylinder oder Walzen vermieden.

[0034] Ausführungsbeispiele der Erfindung sind in den Zeichnungen dargestellt und werden im folgenden näher beschrieben.

[0035] Es zeigen:

- Fig. 1 eine schematische Darstellung eines Doppeldruckwerkes;
- Fig. 2 eine schematische Darstellung eines nicht erfindungsgemäßen Dreizylinder-Offsetdruckwerk;
- Fig. 3 eine schematische Darstellung eines doppelt breiten Doppeldruckwerk;
- Fig. 4 eine schematische Darstellung eines doppelt breiten Doppeldruckwerk, hochsymmetrisch;
- Fig. 5 eine schematische Darstellung eines Doppeldruckwerk im Schnitt B - B gemäß Fig. 1 mit lineare Stellweg;
- Fig. 6 eine schematische Darstellung eines nicht linearen Doppeldruckwerks mit linearen Stellwegen;
- Fig. 7 eine schematische Darstellung einer H-Druckeinheit mit linearem Stellweg;
- Fig. 8 eine Seitenansicht eines ersten Ausführungsbeispiels einer Linearführung für Übertragungszylinder;
- Fig. 9 einen Schnitt durch die Linearführung gemäß Fig. 8
- Fig. 10 eine Seitenansicht eines zweiten Ausführungsbeispiels einer Linearführung für Übertragungszylinder;
- Fig. 11 einen Schnitt durch die Linearführung gemäß Fig. 10;

Fig. 12 eine schematische Darstellung eines linearen Doppeldruckwerkes im Schnitt B - B gemäß Fig. 1 mit kurvenförmigem Stellweg;

5 Fig. 13 eine schematische Darstellung eines winkligen Doppeldruckwerkes im Schnitt B - B gemäß Fig. 1 mit kurvenförmigem Stellweg;

Fig. 14 eine schematische Darstellung einer H-Druckeinheit mit kurvenförmigem Stellweg;

Fig. 15 eine Seitenansicht für die Lagerung der Zylinder;

15 Fig. 16 einen Schnitt der Lagerung gemäß Fig. 15;

Fig. 17 einen Ausschnitt eines paarweisen Antriebes am Übertragungszylinder;

20 Fig. 18 eine schematische Vorderansicht gemäß Fig. 10;

Fig. 19 eine schematische Vorderansicht eines nicht erfindungsgemäßen Doppeldruckwerkes mit Zylindern verschiedenen Umfangs;

25 Fig. 20 eine Belegung des Formzylinders mit vier Zeitungsseiten;

30 Fig. 21 eine Belegung des Formzylinders mit acht Tabloidseiten;

Fig. 22 eine Belegung des Formzylinders mit sechzehn stehenden Seiten im Buchformat;

35 Fig. 23 eine Belegung des Formzylinders mit sechzehn liegenden Seiten im Buchformat.

[0036] Ein erstes Druckwerk 01 einer Druckmaschine, insbesondere einer Rotationsdruckmaschine, weist einen ersten Zylinder 02, z. B. einen Formzylinder 02, und einen zugeordneten zweiten Zylinder 03, z. B. einen Übertragungszylinder 03, auf (Fig. 1). In einer Druck-Anstellung AN definieren deren Rotationsachsen R02; R03 eine Ebene E.

45 **[0037]** Der Formzylinder 02 und der Übertragungszylinder 03 weisen auf ihrem Umfang in Umfangsrichtung auf der Mantelfläche mindestens eine Störung, z. B. eine Unterbrechung 04; 06 in der bei Abrollung wirksamen Mantelfläche auf. Es handelt sich, wie im folgenden in den Ausführungsbeispielen dargestellt, um Kanäle 04; 06 bzw. Schlitz 04; 06 handeln, welche die Enden von Aufzügen aufnehmen.

50 **[0038]** Der Formzylinder 02 und Übertragungszylinder 03 weisen jeweils mindestens zwei Kanäle 04; 06 auf. Diese beiden Kanäle 04; 06 sind jeweils in Längsrichtung des Zylinders 02; 03 hintereinander, und in Umfangsrichtung zueinander versetzt angeordnet.

[0039] Weisen die Zylinder 02; 03 lediglich eine Länge L02; L03 auf, welche im wesentlichen zwei Breiten einer Zeitungsseite entspricht, so sind lediglich zwei zueinander in Umfangsrichtung versetzte und in Längsrichtung hintereinander angeordnete Kanäle 04; 06 angeordnet.

[0040] Die Kanäle 04; 06 sind so auf den beiden Zylindern 02; 03 angeordnet, dass sie bei Rotation der beiden Zylinder 02; 03 jeweils auf einem der Kanäle 06; 04 des jeweils anderen Zylinders 03; 04 abrollen. Vorzugsweise beträgt der Versatz der Kanäle 04; 06 jeden Zylinders 02; 03 in Umfangsrichtung ca. 180°. Somit rollen jeweils nach 180° Rotation der Zylinder 02; 03 mindestens ein Paar von Kanälen 04; 06 aufeinander ab, während auf einem Längsabschnitt a der Zylinder 02; 03 die Zylinder 02; 03 ungestört aufeinander abrollen.

[0041] Der Übertragungszyylinder 01 des ersten Druckwerks 01 bildet mit einem dritten Zylinder 07; über eine Bahn 08; z. B. eine Bedruckstoffbahn 08, eine Druckstelle 09. Dieser dritte Zylinder 07 ist als zweiter Übertragungszyylinder 07 (Fig. 1) oder in nichtbeanspruchter Ausführung als ein Gegendruckzylinder 07 (Fig. 2), z. B. Stahlzylinder, oder Satellitenzylinder 07 ausgeführt. Die Rotationsachsen R03 und R07 der die Druckstelle 09 bildenden Zylinder 03; 07 spannen in Druck-An-Stellung AN eine Ebene D auf (siehe z. B. Fig. 6 oder 13).

[0042] In der Ausführung nach Fig. 5 liegen die Rotationsachsen R02; R03; R07 der drei zusammen wirkenden Zylinder 02; 03; 07 während einer Druck-An-Stellung AN im wesentlichen in einer gemeinsamen Ebene E, welche in diesem Fall mit der Ebene D zusammenfällt, und verlaufen parallel zueinander (siehe Fig. 5, 12). Weist der Satellitenzylinder 07 auf seinem Umfang zwei Druckstellen auf, so wird vorzugsweise ein zweites, nicht dargestelltes Druckwerk ebenfalls in der gemeinsamen Ebene E angeordnet. Es kann jedoch auch eine eigene Ebene E definieren, welche auch von der ihr zugeordneten Ebene D verschieden ist.

[0043] Wie im Ausführungsbeispiel nach Fig. 1 dargestellt, wirkt der als zweiter Übertragungszyylinder 07 ausgeführte dritte Zylinder 07 mit einem vierten Zylinder 11, insbesondere einem zweiten Formzylinder 11 mit einer Rotationsachse R11, zusammen, und bildet ein zweites Druckwerk 12. Die beiden Druckwerke 01; 12 bilden ein auf beide Seiten gleichzeitig auf die Bahn 08 druckendes Druckwerk 13, ein sog. Doppeldruckwerk 13.

[0044] In Fig. 5 liegen alle Rotationsachse R02; R03; R07; R11 der vier Zylinder 02; 03; 07; 11 während des Druckens, d. h. in der Druck-An-Stellung AN in der gemeinsamen Ebene E bzw. D und verlaufen parallel zueinander. Fig. 6 und 13 zeigt ein entsprechendes Druckwerk 13, wobei jeweils ein Paar von Form- und Übertragungszyylinder 02; 03; 11, 07 eine Ebene E, und die Übertragungszyylinder 03; 07 die von den Ebenen E verschiedene Ebene D bilden.

[0045] Im Fall des Doppeldruckwerks 13 (Fig. 1) weisen auch die Zylinder 07; 11 des zweiten Druckwerks 12 Kanäle 04; 06 mit den oben für das erste Druckwerk 01 beschriebenen Eigenschaften bzgl. der Anzahl und der

des Versatzes zueinander auf. Die Kanäle 04; 06 der vier Zylinder 02; 03; 07; 11 sind nun vorzugsweise so angeordnet, dass jeweils zwei Kanäle 04; 06 zweier zusammen wirkender Zylinder 02; 03; 07; 11 aufeinander abrollen.

[0046] Der Formzylinder 02 und der Übertragungszyylinder 03 weisen in vorteilhafter Ausführung jeweils eine Länge L02; L03 auf, welche vier oder mehr Breiten einer Druckseite, z. B. einer Zeitungsseite, z. B. 1.100 bis 1.800 mm, insbesondere 1.500 bis 1.700 mm und einen Durchmesser D02; D03, z. B. 130 bis 200 mm, insbesondere 145 bis 185 mm auf, dessen Umfang U im wesentlichen einer Länge einer Zeitungsseite entspricht, im folgenden "Einfachumfang" (Fig. 3 und 4). Auch für andere Umfänge ist die Vorrichtung vorteilhaft, in denen das Verhältnis zwischen Durchmesser D02; D03 und Länge L02; L03 des Zylinders 02; 03 kleiner oder gleich 0,16, insbesondere kleiner als 0,12, oder sogar kleiner oder gleich 0,08 ist.

[0047] In einer vorteilhafter Ausführung weist jeder der beiden Zylinder 02; 03 zwei Kanäle 04; 06 auf, welche sich jeweils durchgehend zumindest über eine Länge erstrecken, welche zwei Breiten einer Zeitungsseite entspricht (Fig. 3).

[0048] Es können je Zylinder 02; 03 jedoch auch mehr als zwei Kanäle 04; 06 angeordnet sein. Hierbei können dann jeweils zwei in Längsrichtung benachbart angeordnete Kanäle 04; 06 in einer Flucht, oder aber jeweils alternierend angeordnet sein. Es können jedoch beispielsweise bei vier Kanälen 04; 06 die beiden den Stirnseiten der Zylinder 02; 03 benachbarten Kanäle 04; 06 in einer gemeinsamen Flucht, und die beiden "innen" liegenden Kanäle 04; 06 in einer gemeinsamen Flucht, jedoch in Umfangsrichtung versetzt zu den erst genannten angeordnet sein (Fig. 4).

[0049] Die Kanäle 04; 06 oder Schlitze 04; 06 können etwas länger als die Breite bzw. doppelte Breite der Druckseite ausgeführt sein. Ggf. können zwei in Längsrichtung benachbarte Kanäle 04; 06 sich in Umfangsrichtung auch geringfügig überschneiden. Dies ist in den lediglich schematisch dargestellten Figuren 1 bis 4 nicht derart detailliert entnehmbar.

[0050] Besonders vorteilhaft im Hinblick auf die Anregung bzw. Dämpfung von durch Kanalschlag verursachten Schwingungen ist es, wenn die Kanäle 04; 06 auf dem jeweiligen Zylinder 02; 03; 07; 11 um jeweils 180° zueinander versetzt sind. So rollen die Kanäle 04; 06 zwischen den Formzylindern 02; 11 und den Übertragungszyindern 03; 07 der beiden Druckwerke 01, 12 gleichzeitig und im Bereich des selben Abschnittes in Längsrichtung der Zylinder 02; 03; 07; 11 ab; z. B. auf der selben Seite, z. B. einer Seite I (Fig. 1, 3 und 4) des Doppeldruckwerks 13 im einen Stadium des Zyklusses, und in der anderen Phase auf einer Seite II, oder bei mehr als zwei Kanälen 04; 06 je Zylinder 02; 03; 07; 11, beispielsweise im Bereich der Mitte der Zylinder 02; 03; 07; 11.

[0051] Durch die versetzte Anordnung der Kanäle 04;

06 und die Abrollung aller Kanäle 04; 06 in der beschriebenen Weise, und zusätzlich ggf. die lineare Anordnung aller Zylinder 02; 03; 07; 11 in einer Ebene E, wird die Anregung von Schwingungen erheblich vermindert. Durch die synchrone und ggf. symmetrische Abrollung an den beiden Druckwerken 01; 12 findet eine destruktive Interferenz der Anregungen statt, welche bei der Wahl des Versatzes der Kanäle 04; 06 auf den Zylindern 02; 03; 07; 11 um 180° von der Drehzahl der Zylinder 02; 03; 07; 11 bzw. der Frequenz unabhängig stattfindet.

[0052] Die Kanäle 04; 06 sind in einer vorteilhaften Ausführung mit einem Spalt kleiner Breite, z. B. kleiner oder gleich 3 mm, im Bereich einer Mantelfläche der Formzylinder 02; 11 bzw. Übertragungszyylinder 03; 07 ausgeführt, welcher Enden eines oder mehrerer Aufzüge, z. B. eines oder mehrerer Gummitücher, auf dem Übertragungszyylinder 03; 07 bzw. Enden eines oder mehrerer Aufzüge, z. B. einer oder mehrerer Druckplatten auf dem Formzylinder 02; 11 aufnimmt. Der Aufzug auf dem Übertragungszyylinder 03; 07 ist vorzugsweise als sog. Metalldrucktuch ausgeführt, welches auf einer metallischen Grundplatte eine druckfarbeführende Beschichtung aufweist. Die abgekanteten Enden werden im Fall von Übertragungszyindern 03; 07 beispielsweise durch Klemm- und/oder Spanneinrichtungen und im Fall von Formzylindern 02; 11 durch Klemmeinrichtungen in den Kanälen 04; 06 gehalten.

[0053] In jedem der Kanäle 06 des Übertragungszyinders 03 kann eine einzige, durchgehende Klemm- und/oder Spanneinrichtung oder es können - für den Fall von über mehrere Zeitungsseitenbreiten durchgehenden Kanälen in Längsrichtung hintereinander mehrere Klemm- und/oder Spanneinrichtungen angeordnet sein. Die Kanäle 04 des Formzylinders 02 weisen beispielsweise jeweils ebenfalls eine einzige, oder mehrere Klemmeinrichtungen auf.

[0054] Vorzugsweise wird sowohl in den Kanälen 04 der Formzylinder 02; 11 als auch in den Kanälen 06 der Übertragungszyylinder 03; 07 eine "Minigap-Technologie" eingesetzt, wobei in einen schmalen Kanal 04; 06 mit geneigter vorlaufender Einhängkante ein vorlaufendes Ende eingesetzt, der Aufzug auf den Zylinder 02; 03; 07; 11 aufgewickelt wird, das nachlaufende Ende ebenfalls in den Kanal 04; 06 eingeschoben wird, und die Enden gegen Herausrutschen, z. B. mittels einer drehbaren Spindel oder einer pneumatischen Vorrichtung, geklemmt werden.

[0055] Es kann jedoch auch sowohl für den Aufzug auf dem Formzylinder 02; 11, als auch für den als Metalldrucktuch ausgeführten Aufzug des Übertragungszyinders 03; 07 ein als schmaler Schlitz 04; 06 ausgeführter Kanal 04; 06 ohne Klemmeinrichtung angeordnet sein, welcher die Enden der Aufzüge aufnimmt. Die Enden werden hierbei beispielsweise durch ihre Formgebung und/oder die Geometrie des Schlitzes im Schlitz 04; 06 gehalten.

[0056] Die Übertragungszyylinder 03; 07 weisen z. B. in einer vorteilhaften Ausführung (Fig. 3) lediglich zwei,

in Umfangsrichtung zueinander um 180° versetzte Aufzüge auf, welche jeweils zumindest eine Breite aufweisen, welche zwei Breiten einer Zeitungsseiten entspricht. In diesem Fall verlaufen die Aufzüge bzw. Kanäle 04 der Formzylinder 02; 11 komplementär hierzu und müssen entweder, wie dargestellt, zwei durchgehende, jeweils eine Länge zweier Zeitungsseitenbreiten aufweisende, Kanäle 04, oder aber paarweise benachbarte und in Flucht angeordnete Kanäle 04 mit jeweils einer Länge einer Zeitungsseitenbreite aufweisen. Im ersteren Fall weist jede als Kanal 04 ausgeführte Unterbrechung 04 des Formzylinders 02; 11 in vorteilhafter Ausführung zwei Klemmeinrichtungen je einer Länge, welche im wesentlichen einer Breite einer Zeitungsseite entspricht, auf.

[0057] Die Formzylinder 02; 11 sind in vorteilhafter Ausführung mit vier in Längsrichtung der Formzylinder 02; 11 nebeneinander angeordneten biegbaren Aufzügen belegt, welche in Umfangsrichtung eine Länge von etwas über der Länge des Druckbildes einer Zeitungsseite, und in Längsrichtung eine Breite von etwa einer Zeitungsseite aufweisen. Bei Anordnung von durchgehenden Kanälen 04 und nur einer Klemmeinrichtung je Kanal 04; 06, welche eine Länge von zwei Breiten einer Zeitungsseite aufweist, ist es auch möglich Aufzüge mit einer Breite von zwei Zeitungsseiten, sog. Panoramadruckplatten, aufzuziehen.

[0058] Für Druckwerke 01; 12, für welche ein Bedarf des Rüstens mit Panoramadruckplatten ausgeschlossen werden kann, kann auch eine Anordnung von Vorteil sein, wobei die jeweils zur Seite I und die zur Seite II benachbarten "äußeren" Aufzüge miteinander fluchten und die "inneren" Aufzüge miteinander fluchten und zu den erstgenannten um 180° versetzt angeordnet sind (Fig. 4). Diese hochsymmetrische Anordnung lässt zusätzlich die Gefahr einer Schwingungsanregung in der Ebene E vermindern bzw. vermeiden, welche sich durch den nicht gleichzeitigen Durchgang der Kanäle 04; 06 auf Seite I und Seite II ergeben kann. Auch dadurch wechselseitig auf Seite I und Seite II alternierendes Spannen und Entspannen der Bahn 08, und hierdurch verursachtes Schwingen der Bahn 08 kann dadurch vermieden werden.

[0059] Die genannte Anordnung der Unterbrechungen 04; 06 auf dem jeweiligen Zylinder 02; 03; 07; 11 sowie zwischen den Zylindern 02; 03; 07; 11 und ggf. die lineare Anordnung der Zylinder 02; 03; 07; 11 sind in Weiterbildung auch besonders auf Zylinder 02; 03; 07; 11 anzuwenden, welche eine Länge L02; L03 aufweisen, welche im wesentlichen der sechsfachen Breite einer Zeitungsseite entspricht.

[0060] Für eine technisch einfache und robuste Ausführung des Doppeldruckwerks 13, sind die Formzylinder 02; 11 in vorteilhafter Ausgestaltung bezüglich ihrer Rotationsachsen R02; R11 fest angeordnet. Zum An- und Abstellen der Druckwerke 01; 12 sind die Übertragungszyylinder 03; 07 bezüglich ihrer Rotationsachsen R03; R07 bewegbar ausgeführt und sind gleichzeitig vom zu-

geordneten Formzylinder 02; 11 und vom zusammen wirkenden Übertragungszyylinder 03; 07 abstellbar, bzw. an diese anstellbar. In dieser Ausführung werden im normalen Betrieb der Druckmaschine lediglich die Übertragungszyylinder 03; 07 bewegt, während die Formzylinder 02; 11 in ihrer festen, ggf. zuvor justierten Lage verbleiben. Zwecks Justage können die Formzylinder 02; 11 jedoch in entsprechenden Vorrichtungen, z. B. in Exzenter- bzw. Doppel exzenterbuchsen, in Linearführungen oder in Hebeln, gelagert sein.

[0061] Die Übertragungszyylinder 03; 07 können, wie in den Fig. 5 bis 7 schematisch, sowie in Fig. 8 bis 11 detaillierter dargestellt, entlang eines linearen Stellweges 16, oder aber wie in Fig. 12 und 13 schematisch sowie in Fig. 14 und 15 detaillierter dargestellt, entlang eines kurvenförmigen Stellweges 17 bewegbar sein. Stellweg 16 und 17 sowie die Übertragungszyylinder 03; 07 in einer Druck-Ab-Stellung AB sind in den Fig. 5, 6 und 12 strichliert dargestellt.

[0062] In einer weiteren, nicht dargestellten Ausführungsform wird der Stellweg 16; 17 durch die Lagerung des Übertragungszyinders 03; 07 in nicht dargestellten Exzenterbuchsen, insbesondere in Doppel exzenterbuchsen, erzeugt. Mit Doppel exzenterbuchsen lässt sich im Bereich der Druck-An-Stellung AN ein im wesentlichen linearer Stellweg 16, im von der Druckstelle 09 fernen Bereich jedoch bei Bedarf ein kurvenförmiger Stellweg 17 erzeugen, welche ein schnelleres bzw. größeres Abstellen des Übertragungszyinders 03; 07 vom zusammen wirkenden Übertragungszyylinder 07; 03 als vom zugeordneten Formzylinder 02; 11 oder umgekehrt erlaubt. Auch für die Verwendung von Exzentern ist die Lagerung auf Seite I und auf Seite II des Doppeldruckwerks 13 von Vorteil.

[0063] Im folgenden (Fig. 5 bis 11) sind Ausführungsbeispiele für das Druckwerk 01; 12 dargelegt, wobei mindestens einer der Übertragungszyylinder 03; 07 entlang eines linearen Stellweges 16 bewegbar ist (Fig. 5):

[0064] Der lineare Stellweg 16 erfolgt mittels nicht in Fig. 5 dargestellten Linearführungen, welche im oder am in Fig. 5 ebenfalls nicht dargestellten Seitengestell angeordnet sind. Die Lagerung in einer Linearführung erfolgt für die robuste und schwingungsarme Bauweise vorzugsweise auf Seite I und auf Seite II des Doppeldruckwerks 13.

[0065] In Fig. 5 ist der Verlauf der Bahn 08 durch die in Druck-An-Stellung AN befindliche Druckstelle 09 dargestellt. Die Ebene E des Doppeldruckwerks 13 (Fig. 5) bzw. des jeweiligen Druckwerkes 01; 12 (Fig. 6) und die Ebene der Bahn 08 schneiden sich in vorteilhafter Ausführung unter einem Winkel α von 70° bis 85° . Diese Wahl des Winkels α trägt zum einen dem sicheren und schnellen Freistellen der Bahn 08 und/oder dem Abstellen der Übertragungszyylinder 03; 07 voneinander bei minimiertem Stellweg 16 Rechnung, und minimiert zum anderen negative Einflüsse auf das Druckergebnis, welche durch das Maß einer teilweisen Umschlingung der bzw. des Übertragungszyinders 03; 07 maßgeblich beeinflusst

wird (Dublieren, Schmieren etc.). Bei optimierter Anordnung ist der erforderliche lineare Stellweg 16 jeden Übertragungszyinders 03; 07 kleiner oder gleich 20 mm für die An-/Abstellung der Übertragungszyylinder 03; 07 aneinander / voneinander, für eine Freistellung der Bahn 08 in einem Imprintbetrieb jedoch bis zu 35 mm.

[0066] Bei Anordnung der Rotationsachsen R02; R03; R07 von Form-, Übertragungs- und Gegendruckzylinder 02; 03; 07 in der Ebene E (Fig. 5) bildet die Richtung des linearen Stellweges 16 mit der Ebene E, welche hier mit der Ebene D zusammenfällt, einen Winkel δ , welcher im wesentlichen 90° beträgt. Die Richtung des linearen Stellweges 16 bildet mit einer Ebene der ein- oder auslaufenden Bahn 08 im Bereich eines stumpfen Winkels β zwischen Bahn 08 und Ebene E einen Winkel γ . Im Fall eines geraden Laufes der Bahn 08 gilt $\beta = 180^\circ - \alpha$, wobei γ z. B. bei 5° bis 20° , insbesondere 7° bis 13° liegt. Der stumpfe Winkel β liegt bei linearem Druckwerk 01 und geradeaus laufender Bahn 08 dann bevorzugt bei 95° bis 110° .

[0067] Für den Fall, dass lediglich einer der Form- und der zugeordnete Übertragungszyylinder 02, 03; 11, 07 in Anstallage die Ebene E bestimmen (Fig. 6), ist der Winkel γ zwischen Stellweg 16 und der Ebene der Bahn 08 bevorzugt größer oder gleich 5° , z. B. zwischen 5° und 30° , insbesondere zwischen 5° und 20° zu wählen. Der Winkel γ ist insbesondere für Formzylinder 02; 03; 07; 11 einfachen Umfangs größer oder gleich 10° . Der Winkel γ ist jedoch derart nach oben begrenzt, dass der Winkel δ zwischen dem in Richtung Formzylinder 02; 11 weisenden Teil der Ebene E und der Richtung des Abstellweges 16 mindestens 90° beträgt. So ist ein schnelles und sicheres Abstellen des Übertragungszyinders 03; 07 gleichzeitig von der Bahn 08 und dem zugeordneten Formzylinder 02; 11 gewährleistet.

[0068] Die genannten Beziehungen sind für "nichtgeraden" Lauf der Bahn 08 unter Berücksichtigung des jeweils stumpfen Winkels zwischen Bahn 08 und Ebene E entsprechend anzuwenden.

[0069] Unabhängig vom relativen Verlauf der Bahn 08 ist die Richtung des Stellweges 16 (in Richtung Abstellung) so gewählt, dass ein Winkel ϕ zwischen der Ebene D und dem Stellweg 16 in Richtung Abstellung mindestens 90° und höchstens 120° , insbesondere von 90° bis 115° liegt. Der Winkel ϕ ist jedoch wieder derart nach oben begrenzt, dass der Winkel δ mindestens 90° beträgt.

[0070] Das Doppeldruckwerk 13 ist mehrfach, wie in Fig. 7 dargestellt beispielsweise zweifach, in einer Druckeinheit 19, z. B. einer sog. H-Druckeinheit 19, in einem gemeinsamen Seitengestell 20 einsetzbar. In Fig. 7 wurde auf die gesonderte Bezeichnung der dem oberen Doppeldruckwerk 13 gleichenden Teile für das jeweils unten liegende Doppeldruckwerk 13 verzichtet. Bei Anordnung aller Zylinder 02; 03; 07; 11 mit einem Umfang, welcher im wesentlichen einer Länge einer Zeitungsseite entspricht, lässt sich an Bauraum, d. h. an einer Höhe h der Druckeinheit 19 einsparen. Dies gilt selbstverständlich

auch für einzelne Druckwerke 01; 12, für Doppeldruckwerke 13 sowie für andersartig konfigurierte Druckeinheiten, welche mehrere Druckwerke 01; 12 aufweisen. Die Priorität kann jedoch anstelle einer Einsparung an Höhe h auch bei einer verbesserten Zugänglichkeit der Zylinder 02; 03; 07; 11, z. B. zwecks Wechsel von Aufzügen, Reinigungsarbeiten und Waschen, Wartung etc., liegen.

[0071] Die Druck An bzw. Ab-Stellung AN; AB ist in sämtlichen Figuren zur Verdeutlichung überzeichnet dargestellt. Fig. 7 deutet strichliert die Übertragungszyylinder 03; 07 in einer zweiten möglichen Lage entlang des linearen Stellweges 16 an, wobei sich hier beispielsweise das obere Doppeldruckwerk 13, z. B. für den Druckformwechsel, in der Druck-Ab-Stellung AB (durchgezogen), und das untere Doppeldruckwerk 13, z. B. zum fortgesetzten Druck, in der Druck-An-Stellung AN (durchgezogen) betrieben ist.

[0072] In einer vorteilhaften Ausgestaltung weist jedes der Druckwerke 01; 12 zumindest einen eigenen, jedoch in Fig. 7 lediglich strichliert angedeuteten Antriebsmotor 14 für den rotatorischen Antrieb der Zylinder 02; 03; 07; 11 auf.

[0073] Dies kann in einer in Fig. 7 (oben) schematisch dargestellten Ausführung ein einziger Antriebsmotor 14 für das jeweilige Druckwerk 01; 12 sein, welcher in diesem Fall in einer vorteilhaften Ausgestaltung zunächst auf den Formzylinder 02; 11 treibt, und von dort über eine mechanische Antriebsverbindung, z. B. Stirnräder, Zahnriemen etc., auf den Übertragungszyylinder 03; 07 getrieben wird. Es kann jedoch aus Platzgründen und aus Gründen des Momentenflusses auch von Vorteil sein, vom Antriebsmotor 14 auf den Übertragungszyylinder 03; 07 und von dort auf den Formzylinder 02; 11 zu treiben.

[0074] Über ein hohes Maß an Flexibilität in den verschiedenen Betriebssituationen wie Fortdruck, Registrierung, Aufzugwechsel, Waschen, Bahneinzug etc. verfügt das Druckwerk 01; 12 in einer Ausführung über einen eigenen, und von den übrigen Antrieben mechanisch unabhängigen Antriebsmotor 14 je Zylinder 02; 03; 07; 11 (Fig. 7, unten).

[0075] Die Art des Antriebes aus Fig. 7 (oben und unten) sind jeweils exemplarisch dargestellt und somit auf das jeweils andere Beispiel zu übertragen.

[0076] Der Antrieb durch den Antriebsmotor 14 erfolgt in vorteilhafter Ausführung jeweils coaxial zwischen Rotationsachse R02; R03; R07; R11 und Motorwelle, ggf. mit einer Winkel und/oder Versatz ausgleichenden, unten näher erläuterten Kupplung. Er kann, falls ein "Mit-Bewegen" des Antriebsmotors 14 oder eine flexible Kupplung zwischen dem Antriebsmotor und dem ggf. zu bewegendem Zylinder 02; 03; 07; 11 vermieden werden soll, jedoch auch über ein Ritzel erfolgen.

[0077] Ein erstes Ausführungsbeispiel für die Realisierung des linearen Stellweges 16 mittels Linearführung zeigen die Fig. 8 und 9.

[0078] Die Zapfen 23 mindestens eines der Übertra-

gungszyylinder 03; 07 sind beispielsweise in als Schlitten 24 ausgeführten Lagergehäusen 24 drehbar in Radiallagern 27 gelagert (in Fig. 8 und 9 lediglich die Anordnung im Bereich einer Stirnseite der Zylinder 02; 03; 07; 11 dargestellt). Die Lagergehäuse 24 bzw. Schlitten 24 sind in Linearführungen 26 bewegbar, welche mit einem Seitengestell 27 verbunden sind.

[0079] Die Linearführungen 26 sind für die lineare Anordnung des Doppeldruckwerkes 13 in vorteilhafter Ausführung nahezu senkrecht zur Ebene E bzw. D, d. h. $\delta = 90^\circ$ (siehe Fig. 5), orientiert. In bevorzugter Ausführung sind zur Führung jeden Lagergehäuses 24 bzw. Schlittens 24 zwei Linearführungen 26 vorgesehen, welche parallel zueinander verlaufen. Auch die Linearführungen 26 zweier benachbarter Übertragungszyylinder 03; 07 verlaufen bevorzugt parallel zueinander.

[0080] Die Linearführungen 26 können in einer nicht dargestellten Ausführungsform direkt an Wandungen des Seitengestells 27, insbesondere an Wandungen von Öffnungen im Seitengestell 27 angeordnet sein, welche nahezu senkrecht zur Stirnfläche der Zylinder 02; 03; 07; 11 verlaufen.

[0081] Im Ausführungsbeispiel gemäß Fig. 8 und 9 weist das Seitengestell 27 in einer Öffnung einen Einsatz 28, z. B. eine sog. Glocke 28, auf. Die Linearführungen 26 sind an bzw. in dieser Glocke 28 angeordnet.

[0082] In vorteilhafter Ausführung weist die Glocke 28 einen Bereich auf, welcher in Richtung Zylinder 02; 03; 07; 11 aus der Flucht des Seitengestells 27 heraustritt. Die Linearführungen 26 sind in bzw. an diesem Bereich der Glocke 28 angeordnet.

[0083] Der Abstand der beiden gegenüberliegenden Seitengestelle 20 (lediglich eines dargestellt) orientiert sich i. d. R. am breitesten Aggregat, z. B. am breiteren Farbwerk 21, und verursacht im Regelfall einen entsprechend längeren Zapfen an den Zylindern 02; 03; 07; 11. Vorteilhaft bei der o. g. Anordnung ist es, dass die Zapfen der Zylinder 02; 03; 07; 11 möglichst kurz gehalten werden können.

[0084] Die Glocke 28 weist in einer Weiterbildung einen Hohlraum 29 auf, der zumindest teilweise in Höhe der Flucht des Seitengestells 20 angeordnet ist. In diesem Hohlraum 29 sind, wie in Fig. 9 schematisch dargestellt, die rotatorischen Antriebe der Zylinder 02; 03; 07; 11 mit den Zapfen der Zylinder 02; 03; 07; 11 verbunden.

[0085] Besonders vorteilhaft bei paarweisem Antrieb der Zylinder 02; 03; 07; 11 (siehe z. B. Fig. 11) können auch Antriebsverbindungen, wie z. B. zusammenwirkende Antriebsräder 30 in diesem Hohlraum 29 untergebracht werden. Am Übertragungszyylinder 03; 07 kann in vorteilhafter Ausführung (Fig. 9) bei gestellfestem Antriebsmotor 14 zwischen Übertragungszyylinder 03; 07 und Antriebsmotor 14 eine Winkel- und Versatz ausgleichende Kupplung 61 angeordnet sein, um die An- und Abstellbewegung des Übertragungszyinders 03; 07 auszugleichen. Diese kann als Doppelgelenk 61 oder aber in vorteilhafter Ausführung als Ganzmetallkupplung 61 mit zwei drehstarrten jedoch axial verformbaren Lamel-

lenpaketen ausgeführt sein. Die Ganzmetallkupplung 61 kann gleichzeitig den Versatz und die daraus verursachte Längenänderung ausgleichen. Wesentlich ist es, dass die rotatorische Bewegung spielfrei übertragen wird.

[0086] Insbesondere für den Fall des koaxialen Antriebes des Formzylinders 02; 11 weist der Antrieb des Formzylinders-02; 11 zwischen Zapfen 51 und Antriebsmotor 14 eine Kupplung 62 auf, welche zur Einstellung des Seitenregisters zumindest eine axiale Relativbewegung zwischen Zylinder 02; 11 und Antriebsmotor 14 aufnimmt. Um auch Fertigungstoleranzen und ggf. erforderliche Bewegungen des Formzylinders, 02; 11 zu Justagezwecken aufzunehmen, ist die Kupplung 62 als zumindest geringfügige Winkel und Versatz ausgleichende Kupplung 62 ausgeführt. Diese ist ebenfalls in vorteilhafter Ausführung als Ganzmetallkupplung 62 mit zwei drehstarrten jedoch axial verformbaren Lamellenpaketen ausgeführt. Die Linearbewegung wird durch die in axialer Richtung formschlüssig mit dem Zapfen 51 bzw. einer Welle des Antriebsmotors 14 verbundenen Lamellenpakete aufgenommen.

[0087] Ist eine Schmierung, beispielsweise ein Schmiermittel- bzw. Ölraum erforderlich, so ist der Hohlraum 29 in einfach Weise mittels einer Abdeckung 31 (strichliert) begrenzbar, ohne dass dieser die Breite der Maschine vergrößert bzw. aus dem Seitengestell 20 herausragt. Der Hohlraum 29 kann dann gekapselt ausgeführt werden.

[0088] Die Anordnung der Glocke 28 verkürzt somit die Länge der Zapfen, was eine Reduktion der Schwingung zur Folge hat, und ermöglicht eine einfache und variable Bauweise, welche für verschiedenste Antriebskonzepte geeignet, und bei weitgehender Baugleichheit den Wechsel zwischen den Konzepten - mit oder ohne Antriebsverbindungen, mit oder ohne Schmiermittel, mit oder ohne zusätzliche Kupplungen - erlaubt.

[0089] Der Antrieb des jeweiligen Lagergehäuses 24 bzw. Schlitten 24 in den Linearführungen 26 erfolgt in der in Fig. 8 schematisch dargestellten Ausführung z. B. mittels linearer Antriebe 32, z. B. jeweils einem Gewindetrieb 32, z. B. einer Gewindespindel, welche von einem nicht dargestellten Elektromotor angetrieben wird. Der Elektromotor kann hierbei bezüglich einer Drehlage regelbar sein. Zur Wegbegrenzung in Druck-An-Stellung AN kann ein gestellfester, jedoch justierbarer Anschlag für das Lagergehäuses 24 vorgesehen sein.

[0090] Der Antrieb des Lagergehäuses 24 kann aber auch mittels eines Hebelmechanismus erfolgen. Dieser kann ebenfalls mittels eines Elektromotors oder aber mittels mindestens eines mit Druckmittel beaufschlagbaren Zylinders angetrieben sein. Wird der Hebelmechanismus mittels eines oder mehrerer mit Druckmittel beaufschlagbarer Zylinder angetrieben, so ist die Anordnung einer die Stellbewegung auf den beiden Seiten I und II synchronisierenden Synchronspindel von Vorteil.

[0091] Die Anbindung des zu bewegenden Übertragungszylinders 03; 07 an das Seitengestell 20 bzw. die Glocke 28 ist im Ausführungsbeispiel gemäß Fig. 9 fol-

gendermaßen ausgeführt: Beidseitig des zu führenden Schlittens 24 weist die Glocke 28 Tragwände 33 auf, welche einen der beiden korrespondierenden Teile der Linearführung 26 aufnimmt. Dieser Teil kann ggf. auch bereits Bestandteil der Tragwand 33, bzw. in diese eingearbeitet sein. Der andere korrespondierende Teil der Linearführung 26 ist am Schlitten 24 angeordnet bzw. in diesen eingearbeitet oder diesen aufweisend. In vorteilhafter Ausführung ist der Schlitten 24 durch zwei derartige, auf zwei sich gegenüberliegenden Seiten des Schlittens 24 angeordnete Linearführungen 26 geführt.

[0092] Die an den Tragwänden 33 (oder ohne Glocke 28 direkt am Seitengestell 20) angeordneten Teile der Führungen 26 umfassen so den zwischen ihnen angeordneten Schlitten 24. Die Wirkflächen der mit dem Seitengestell 20 bzw. der Glocke 28 verbundenen Teile der Linearführung 26 weisen in den dem Zapfen 23 zugewandten Halbraum. Zur Verminderung der Reibung zwischen den zusammen wirkenden Teilen der Führungen 26 sind in vorteilhafter Ausführung Lager 34, z. B. Linearlager 34, insbesondere eine Linearbewegung ermöglichende Wälzlagerkäfige 34 angeordnet.

[0093] Die jeweils beiden Teile der beiden Führungen 26 lassen im Idealzustand eine Bewegung des Schlittens 24 lediglich mit einem Freiheitsgrad als lineare Bewegung zu. Hierzu ist die gesamte Anordnung in einer senkrecht zur Rotationsachse R03; R07 und senkrecht zur Bewegungsrichtung des Schlittens 24 liegenden Richtung gegeneinander im wesentlichen spielfrei verspannt. So weist beispielsweise der jeweils formzylindernahe Teil der Führung (in Fig. 9 mit größerer Abmessung) eine nicht dargestellte Spannvorrichtung, auf.

[0094] Der in der beschriebenen Weise gelagerten Schlitten 24 weist, z. B. auf einer radial nach Innen gerichteten Seite einer dem Übertragungszylinder 03; 07 zugewandten Ausnehmung, das den Zapfen 23 aufnehmende Radiallager 27 auf.

[0095] In einem zweiten, und insbesondere hinsichtlich des Bauraumes und einer robusten Bauweise vorteilhaften Ausführungsbeispiel (Fig. 10 und 11), weisen die Wirkflächen der mit dem Seitengestell 20 bzw. der Glocke 28 verbundenen Teile der Linearführung 26 in den dem Zapfen 23 abgewandten Halbraum. Zu diesem Zweck sind diese Teile der Linearführung auf einem mit der Glocke 28 (bzw. dem Seitengestell 20) verbundenen Träger 36 angeordnet. Der Schlitten 24 weist die ihm zugeordneten Teile der Linearführung 26 in einer dem Seitengestell 20 bzw. der Glocke 28 zugewandten Ausnehmung auf. Diese Teile können in der Ausnehmung als Bauteile angeordnet, oder aber in den Schlitten 24 in einer nach innen gerichteten Fläche der Ausnehmung bereits eingearbeitet sein. Wie im Ausführungsbeispiel nach Fig. 9 weist der Schlitten 24 eine zum Übertragungszylinder 03; 07 weisende Ausnehmung auf, in welcher das Radiallager 27 zur Aufnahme des Zapfens 23 angeordnet ist. Im vorliegenden Ausführungsbeispiel ist eine Lauffläche für Wälzelemente des als Wälzlager 27 ausgeführten Radiallagers 27 bereits in einer nach innen

gerichteten Fläche der Ausnehmung eingearbeitet.

[0096] Die am Schlitten 24 angeordneten Teile der Führungen 26 umfassen so den Träger 36, bzw. die am Träger 36, am Seitengestell 20 oder an der Glocke 28 angeordneten Teile der Führungen 26.

[0097] Zumindest einer der beiden dem Übertragungszyylinder 03; 07 zugeordneten Träger 36 weist in vorteilhafter Ausführung ein in Bewegungsrichtung des Schlittens 24 orientiertes, nicht in den Figuren sichtbares Langloch zur Durchführung des linear zu bewegendem Zapfens 23 auf. Dieses Langloch fluchtet zumindest zum Teil mit einem ebenfalls nicht sichtbaren, in der Glocke 28 (bzw. im zugeordneten Seitengestell 20) angeordneten Langloch. Diese Langlöcher werden vom Zapfen 23 oder von einer mit dem Zapfen 23 verbundenen Welle durchgriffen, welche für den rotatorischen Antrieb des Übertragungszyinders 03; 07 mit einem Antriebsrad 30 (siehe Fig. 9) oder dem Antriebsmotor 14 in Antriebsverbindung steht.

[0098] Der Antrieb des Schlittens 24 kann in einer der bereits im ersten Ausführungsbeispiel genannten Weise erfolgen. Fig. 11 zeigt die Ausführung über ein als Hebelmechanismus ausgeführtes Stellmittel. Der Schlitten 24 ist gelenkig über ein Koppel 37 mit einem Hebel 38 verbunden, welcher um eine im wesentlichen parallel zur Rotationsachse R03; R07 des Übertragungszyinders 03; 07 verlaufende Achse verschwenkbar ist. Im Ausführungsbeispiel sind zur Synchronisierung der Stellbewegung beider Übertragungszyinder 03; 07 die Koppel 37 der beiden benachbarten Schlitten 24 für die zusammen wirkenden Übertragungszyinder 03; 07 mit dem hier als dreiarmliger Hebel 39 ausgeführten Hebel 38 gelenkig verbunden. Der Antrieb des Hebels 38 erfolgt mittels mindestens eines Stellantriebs 39, z. B. mittels eines oder mittels zweier (wie in Fig. 10) mit Druckmittel beaufschlagbarer Zylinder 39. Bei Betätigung des Stellantriebs 39 und Verschwenken des Hebels 38 in die eine Richtung (hier in Uhrzeigerrichtung), werden die beiden Übertragungszyinder 03; 07 mit ihren Rotationsachsen R03; R07 in die Ebene E gebracht, wobei sie gleichzeitig aneinander und an den jeweiligen Formzylinder 02; 11 angestellt werden. Durch Verschwenken in die andere Richtung erfolgt das Abstellen der Übertragungszyinder 03; 07 voneinander und von den zugeordneten Formzylindern 02; 11.

[0099] Insbesondere für den Fall, dass der Stellantrieb 39 als mit Druckmittel beaufschlagbarer Zylinder 39 ausgeführt ist, ist die Anordnung von Anschlägen 41 vorteilhaft, gegen welche der jeweilige Schlitten 24 in der Druck-An-Stellung AN gestellt wird. Diese Anschläge sind justierbar ausgeführt, um ein Einstellen der Endlage für die Übertragungszyinder 03; 07 zu ermöglichen, in welcher deren Rotationsachsen R03; R07 in der Ebene E zu liegen kommen. Das System wird sehr steif, wenn der Schlitten 24 gegen den Anschlag 41, bzw. die Anschläge 41 (in Fig. 10 jeweils zwei), mit großer Kraft gedrückt wird.

[0100] Werden, wie im vorliegenden Fall, die Schlitten

24 der beiden benachbarten Übertragungszyinder 03; 07 über ein gemeinsames Stellmittel gestellt, so ist es in Weiterbildung der Ausführungsbeispiele von Vorteil, wenn das Stellmittel zwischen dem jeweiligen Schlitten 24 und dem ersten gemeinsamen Teil des Stellmittels zumindest in engen Grenzen nachgiebig ausgeführt ist. Hierzu weist jedes Koppel 37 in der Art eines Federbeins ein Federpaket 42, z. B. ein Tellerfederpaket 42 auf. Während bei Druck-An-Stellung AN das Federpaket 42 des einen Übertragungszyinders 03; 07 gestaucht wird, steht das dem anderen Übertragungszyinder 07; 03 zugeordnete Federpaket 42 unter Zugbeanspruchung.

[0101] Zur Synchronisierung der Linearbewegung beider Seiten des Übertragungszyinders 03; 07 steht eine Welle 43, z. B. eine Synchronwelle 43, mit den zu beiden Seiten des Übertragungszyinders 03; 07 angeordneten Stellmitteln in Verbindung. Zu diesem Zweck ist im Beispiel die Welle 43 mit den beiden, jeweils einem Seitengestell 20 auf Seite I und II zugeordneten Hebeln 38 drehfest verbunden. Diese stellt hier gleichzeitig die Schwenkachse für die Hebel 38 dar.

[0102] Für die Ausführungsbeispiele der Figuren 8 bis 11 kann eine Justiereinrichtung vorgesehen sein, welche, insbesondere während der Montage und/oder wenn sich Konfigurierungen und/oder Bedingungen geändert haben, eine Grundeinstellung für die Abstände der Rotationsachse R02; R03; R07; R11 ermöglicht. Hierzu können einzelne der Zylinder 02; 03; 07; 11, z. B. die Formzylinder 02; 11, ggf. in einer Exzenterbuchse gelagert sein. Auch mindestens einer der Übertragungszyinder 03; 07 kann zur Justierung in einer radialen Richtung einstellbar sein. Beispielsweise können die dem Seitengestell 20 bzw. der Glocke 28 zugeordneten Teile der Linearführungen 26 oder der Träger 36 in für Justagezwecke ausreichenden Langlöchern mit dem Seitengestell 20 bzw. der Glocke 28 verbunden sein. Auch eine exzentrische und feststellbare Lagerung des Radiallagers 27 im Schlitten 24 ist möglich.

[0103] Im folgenden (Fig. 12 bis 18) sind Ausführungsbeispiele für das Druckwerk 01; 12 dargelegt, wobei mindestens einer der Übertragungszyinder 03; 07 entlang eines kurvenförmigen Stellweges 17 bewegbar ist (Fig. 12):

[0104] Im schematisch in Fig. 12 dargestellten Hebel 18 ist einer der Übertragungszyinder 03 schwenkbar um eine Schwenkachse S gelagert. Die Schwenkachse S liegt hier z. B. in der Ebene E. Der Hebel 18 weist hierbei eine Länge zwischen der Lagerung der Rotationsachse R03; R07 des Übertragungszyinders 03; 07 und der Schwenkachse S auf, welche größer ist, als der Abstand der Rotationsachse R03; R07 des Übertragungszyinders 03; 07 von der Rotationsachse R02; R11 des zugeordneten Formzylinders 02; 11 in Druck-An-Stellung AN. Damit erfolgt ein gleichzeitiges Abstellen von zusammen wirkendem Übertragungszyinder 03; 07 und dem zugeordneten Formzylinder 02; 11, und umgekehrt für das Anstellen.

[0105] Die Schwenkachse S kann jedoch insbesondere

re auch, wie unten näher beschrieben, in anderer Weise exzentrisch zur Rotationsachse R02; R11 des zugeordneten Formzylinders 02; 11, z. B. in einem Abstand zur Ebene E, angeordnet sein. Die Lagerung in einem Hebel 18 erfolgt vorzugsweise auf Seite I und auf Seite II des Doppeldruckwerks 13.

[0106] Ebenfalls in Fig. 12 und 13 ist der Verlauf der Bahn 08 durch die in Druck-An-Stellung AN befindliche Druckstelle 09 dargestellt. Die Ebene E des Doppeldruckwerks 13 (Fig. 12) bzw. des jeweiligen Druckwerkes 01; 12 (Fig. 13) und die Ebene der Bahn 08 schneiden sich auch hier in vorteilhafter Ausführung unter einem Winkel α von 70° bis 85°. Weisen die Übertragungszyylinder 03; 07 einen Umfang auf, welcher der Länge etwa einer Zeitungsseite entspricht, so ist der Winkel α z. B. ca. 75° bis 80°, bevorzugt ca. 77°. Auch hier trägt diese Wahl des Winkels α zum sicheren und schnellen Freistellen der Bahn 08 und/oder dem Abstellen der Übertragungszyylinder 03; 07 voneinander bei minimiertem Stellweg 16 bei. Sie minimiert zum anderen negative Einflüsse auf das Druckergebnis, welche durch das Maß einer teilweisen Umschlingung der bzw. des Übertragungszyinders 03; 07 maßgeblich beeinflusst wird (Dublieren, Schmieren etc.)

[0107] Das Doppeldruckwerk 13 (hier in linearer Ausführung) ist mehrfach, wie in Fig. 14 dargestellt beispielsweise zweifach, in einer Druckeinheit 19, z. B. der sog. H-Druckeinheit 19, im gemeinsamen Seitengestell 20 einsetzbar. In Fig. 14 wurde auf die gesonderte Bezeichnung der dem oberen Doppeldruckwerk 13 gleichenden Teile für das jeweils unten liegende Doppeldruckwerk 13 verzichtet. Zu den Vorteilen dieser Anordnung wird auf die Ausführungen zu Fig. 7 verwiesen.

[0108] Fig. 13 deutet strichliert (jedoch zur Verdeutlichung überzeichnet) die Übertragungszyylinder 03; 07 in einer zweiten möglichen Lage entlang des Stellweges 17 an, wobei sich hier beispielsweise das obere Doppeldruckwerk 13, z. B. zum Druckformwechsel, in der Druck-Ab-Stellung AB, und das untere Doppeldruckwerk 13, z. B. zum fortgesetzten Fortdruck, in der Druck-An-Stellung AN betrieben ist.

[0109] In einer vorteilhaften Ausgestaltung weist auch hier jedes der Druckwerke 01; 12 zumindest einen eigenen Antriebsmotor 14 für den rotatorischen Antrieb der Zylinder 02; 03; 07; 11 auf.

[0110] Dies kann in einer in Fig. 14 unten schematisch dargestellten Ausführung ein einziger Antriebsmotor 14 für das jeweilige Druckwerk 01; 12 sein, welcher in diesem Fall in einer vorteilhaften Ausgestaltung zunächst auf den Formzylinder 02; 11 treibt, und von dort über eine mechanische Antriebsverbindung, z. B. Stirnräder, Zahnriemen etc., auf den Übertragungszyylinder 03; 07 getrieben wird. Es kann jedoch aus Platzgründen und aus Gründen des Momentenflusses auch von Vorteil sein, vom Antriebsmotor 14 auf den Übertragungszyylinder 03; 07 und von dort auf den Formzylinder 02; 11 zu treiben.

[0111] Wie im oben genannten Ausführungsbeispiel

verfügt das Druckwerk 01; 12 in einer Ausführung mit einem eigenen, und von den übrigen Antrieben mechanisch unabhängigen Antriebsmotor 14 je Zylinder 02; 03; 07; 11 über ein hohes Maß an Flexibilität (Fig. 14 strichliert für oberes Doppeldruckwerk 13 gezeigt).

[0112] Die Art des Antriebes aus Fig. 14 (oben bzw. unten) sind jeweils exemplarisch dargestellt und somit auf die jeweils anderen Druckwerke 01; 12 bzw. das andere Doppeldruckwerk 13 zu übertragen.

[0113] Der Antrieb durch den Antriebsmotor 14 erfolgt in vorteilhafter Ausführung jeweils coaxial zwischen Rotationsachse R02; R03; R07; R11 und Motorwelle, ggf. über die oben bereits näher ausgeführten, Winkel und/oder Versatz ausgleichende Kupplungen 61; 62. Der Antrieb kann, falls ein "Mit-Bewegen" des Antriebsmotors 14 oder eine flexible Kupplung zwischen dem Antriebsmotor und dem ggf. zu bewegendem Zylinder 02; 03; 07; 11 vermieden werden soll, jedoch auch über ein Ritzel erfolgen.

[0114] Ein Ausführungsbeispiel für die Realisierung des kurvenförmigen Stellweges 17 mittels des Hebels 18 zeigen die Fig. 15 und 16.

[0115] Fig. 15 zeigt eine Seitenansicht, wobei von zwei jeweils stirnseitig am Übertragungszyylinder 03; 07 (strichliert) angeordnete Zapfen 23 lediglich einer sichtbar ist.

[0116] Der Hebel 18 ist schwenkbar um die Schwenkachse S gelagert, welche vorzugsweise bezüglich des Seitengestells 20 ortsfest (ggf. jedoch justierbar) ist. Die Rotationsachsen R02; R03; R07; R11 der strichliert dargestellten Zylinder 02; 03; 07; 11 liegen in der dargestellten Ausführung in Druck-An-Stellung wieder in einer Ebene E, welche hier mit der Ebene D zwischen den die Druckstelle 09 bildenden Zylindern 03; 07 zusammenfällt.

[0117] Die Schwenkachse S des Hebels 18 ist exzentrisch zur Rotationsachse R02; R11 des Formzylinders 02; 11 angeordnet und liegt außerhalb der Ebene E bzw. D. Ein Verschwenken des Hebels 18 um die Schwenkachse S mittels eines Antriebsmittels 44, z. B. mittels eines Druckmittelzylinders 44, über ein Stellmittel 46, z. B. ein ein- oder mehrteiliges Koppel 46, beispielsweise über einen Hebel- oder Kniehebelmechanismus 46, bewirkt ein Ab- bzw. Anstellen des Übertragungszyinders 03; 07 gleichzeitig vom bzw. an den zugeordneten Formzylinder 02; 11 und vom bzw. an den jeweils anderen Übertragungszyylinder 07; 03. Der Kniehebelmechanismus 46 ist gelenkig mit dem Hebel 18 und mit einem gestellfesten Drehpunkt verbunden. Der vorteilhafter Weise doppelt wirkende Druckmittelzylinder wirkt z. B. auf ein bewegliches Gelenk des Kniehebelmechanismus. Für diesen Vorgang bleiben die Rotationsachsen R02; R11 der Formzylinder 02; 11 in Ruhe. Damit die Bewegung der beiden stirnseitig angeordneten Hebels 18 je Übertragungszyylinder 03; 07 synchron erfolgt, kann das Stellmittel 44 eine die beiden Stellmittel 44 verbindende Welle 47, z. B. eine Synchronwelle 47, aufweisen oder mit einer solchen verbunden sein. Um die ge-

wünschte, z. B. lineare Anordnung der Zylinder 02; 03; 07; 11 zu gewährleisten, ist je Hebel 18 ein Anschlag 48 vorgesehen, welcher vorzugsweise justierbar ausgeführt ist.

[0118] Die Antriebs- und Stellmittel 44; 46 sind derart ausgeführt und angeordnet, dass ein Abstellen der Übertragungszylinder 03; 07 jeweils in Richtung des stumpfen Winkels β (für geraden Bahnlauf $180^\circ - \alpha$) zwischen Bahn 08 und Ebene D bzw. E erfolgt.

[0119] Die Exzentrizität e-S der Schwenkachse S zur Rotationsachse R02; R11 des Formzylinders 02; 11 liegt zwischen 7 und 15 mm, insbesondere ca. 9 bis 12 mm. Die Exzentrizität e-S ist in Anstelllage der Übertragungszylinder 02; 03; 07; 11, d. h. die Rotationsachsen R03; R07 liegen in der o. g. Ebene D, so orientiert, dass ein Winkel ϵ -S zwischen der Ebene D der die Druckstelle 09 bildenden Zylinder 03; 07 und der Verbindungsebene V der Schwenkachse S und der Rotationsachse R02; R11 zwischen 25° und 65° , vorteilhaft zwischen 32° und 55° , insbesondere zwischen 38° und 52° liegt, wobei die Schwenkachse S vorzugsweise im Bereich eines stumpfen Winkels β zwischen der Ebene D und der ein- bzw. auslaufenden Bahn 08, und von der Druckstelle 09 weiter beabstandet ist als die Rotationsachse R02; R11 des zugeordneten Formzylinders 02; 11. Bei vertikalem, und, bis auf einen ggf. durch teilweise Umschlingung verursachten Versatz, geradem Bahnlauf sowie einem Winkel 77° zwischen der Ebene D und der Ebene der Bahn 08, weisen die Exzenter e-S z. B. einen Winkel von 12 bis 52° , vorteilhaft 19 bis 42° , insbesondere 25 bis 39° zur Horizontalen H auf.

[0120] Im Idealfall, d. h. bei sich nie ändernden Verhältnissen und toleranzfreier Fertigung, genügt die Anordnung wie bislang beschrieben ohne weitere Verstellmechanismen der Anforderung an ein An- und Abstellen der Druckwerke 01; 12 bzw. des Doppeldruckwerkes 13.

[0121] Um jedoch ggf. auftretende Fertigungstoleranzen auszugleichen und/oder eine Grundeinstellung für die Aufzüge, Bedruckstoffe etc. vornehmen zu können, sind weitere Verstellmöglichkeiten zu Justagezwecken gegeben:

[0122] Die Rotationsachse R02; R11 des Formzylinders 02; 11 ist justierbar, z. B. ebenfalls exzentrisch zu seiner Befestigung am Seitengestell 20, hier zu einer Bohrung 49, gelagert. Im vorliegenden Fall ist ein Zapfen 51 des Formzylinders 02; 11 in einem Exzenterlager 52 bzw. einer exzentrischen Lagerbuchse 52 angeordnet, welches in der Bohrung 49 verschwenkbar gelagert ist.

[0123] Eine Schwenkachse S51 des Formzylinders 02; 11 ist um eine Exzentrizität von 5 bis 15 mm, insbesondere ca. 7 bis 12 mm exzentrisch zur Rotationsachse R02; R11 des Formzylinders 02; 11 angeordnet und liegt außerhalb der Ebene E.

[0124] Die Exzentrizität e-S51 ist in Anstelllage von Form- und zugeordnetem Übertragungszylinder 02, 03; 11, 07, d. h. die Rotationsachsen R02, R03 bzw. R11, R07 liegen in der Ebene E, so orientiert, dass ein Winkel ϵ -S51 zwischen der Ebene E des Paares von Zylindern

02, 03 bzw. 11, 07 und einer Verbindungsebene der Schwenkachse S51 und der Rotationsachse R02; R11 des Formzylinders 02; 11 zwischen 25° und 65° , vorteilhaft zwischen 32° und 55° , insbesondere zwischen 38° und 52° . Die Schwenkachse S5 liegt vorzugsweise in einer Halbebene, welche entfernter zur Rotationsachse R03; R07 des zugeordneten Übertragungszylinders 03; 07 als die Rotationsachse R02; R11 des zugeordneten Formzylinders 02; 11 liegt.

[0125] Die Schwenkachse S51 für die exzentrische Lagerung des Formzylinders 02; 11 fällt im Ausführungsbeispiel mit der Schwenkachse S des Hebels 18 zusammen.

[0126] Das Zusammenfallen der Schwenkachse S und S51 ist nicht zwingend, jedoch zweckmäßig. Insbesondere durch die bezüglich des Seitengestells 20 ortsfeste Schwenkachse S, welche durch Verschwenken des Formzylinders 02; 11 nicht beeinflusst wird, erlaubt eine einfache und exakte Justierung. Grundsätzlich könnte der Hebel 18 auch auf einem exzentrischen Flansch der die Zapfen 51 aufnehmenden Lagerbuchse 52 angeordnet sein, was jedoch bei Verdrehen eine gleichzeitige Verstellung der Abstände zwischen Form- 02; 11 und Übertragungszylinder 03; 07 sowie zwischen den Übertragungszylindern 03; 07 zur Folge hätte.

[0127] In vorteilhafter Ausführung sind in Druck-An-Stellung AN die beiden Schwenkachse S51 (und/oder S) und S23 eines Paares von Form- und Übertragungszylinder 02, 03; 11, 07 auf zwei unterschiedlichen Seiten der Ebene E angeordnet.

[0128] Mittels eines zweiten Stellmittels 53 ist die Lage des Formzylinders 02; 11 entsprechend der gewünschten Position in Bezug auf die Ebene E bzw. im Hinblick auf den erforderlichen Abstand zum Übertragungszylinder 03; 07 für die Druck-An-Stellung durch geringfügiges Verdrehen des Exzenterlagers 52 justierbar. Diese Lage wird, beispielsweise nach erfolgter Einstellung mittels nicht dargestellter Mittel fixiert.

[0129] Um den Druckspalt an der Druckstelle 09 in Druck-An-Stellung einzustellen, sind zumindest die Zapfen 23 einer der beiden Übertragungszylinder 03; 07, hier des Übertragungszylinders 07, justierbar. Sie sind z. B. ebenfalls exzentrisch im zugeordneten Hebel 18 gelagert. Eine Exzentrizität e-S23 einer Schwenkachse S-23 zur Rotationsachse R03; R07 des Übertragungszylinders 03; 07 liegt zwischen 1 und 4 mm, insbesondere bei ca. 2 mm. Die Exzentrizität e-S23 ist in Anstelllage der die Druckstelle 09 bildenden Zylinder 03; 07, d. h. die Rotationsachsen R03; R07 liegen in der Ebene D, so orientiert, dass ein Winkel ϵ -S23 zwischen der Ebene D und der Verbindungsebene der Schwenkachse S-23 und der Rotationsachse R07 (R03) zwischen 70° und 110° , vorteilhaft zwischen 80° und 100° , insbesondere zwischen 85° und 95° liegt. Im Beispiel soll der Winkel ϵ -S23 ca. 90° betragen.

[0130] In Fig. 16 ist eine Ausführungsform gemäß Fig. 15 in einer Darstellung eines Schnittes entlang der Ebene E gegeben. Die Zapfen 51 der Formzylinder 02; 07 sind

jeweils in Lagern 54, z. B. Wälzlager 54, rotierbar gelagert. Um eine Einstellung bzw. eine Korrektur des Seitenregisters vornehmen zu können, ermöglicht in einer vorteilhaften Ausführung dieses Lager 54 oder ein zusätzliches, nicht dargestelltes Axiallager die Bewegung des Formzylinders 02; 11 bzw. dessen Zapfen 51 in axialer Richtung. Die Lager 54 sind im Exzenterlager 52 bzw. exzentrischen Lagerbuchse 52 angeordnet, welche ihrerseits verschwenkbar in der Bohrung 49 im Seitengestell 20 angeordnet ist. Es können neben der exzentrischen Lagerbuchse 52 und dem Lager 54 noch weitere Lagerringe und Gleit- oder Wälzlager zwischen Bohrung 49 und Zapfen 51 angeordnet sein. Der Hebel 18 ist auf einem zum Formzylinder 02; 07 hin aus dem Seitengestell 20 ragenden Teil der Lagerbuchse 52, und gegenüber diesem verschwenkbar gelagert. Der Hebel 18 nimmt in seinem der Schwenkachse S fernen Ende den Zapfen 23 des Übertragungszyinders 03; 07 auf, welcher rotierbar in einem Lager 56, und dieses im Falle des Übertragungszyinders 07, um die Schwenkachse S-23 verschwenkbar in einem Exzenterlager 57 bzw. in einer exzentrischen Lagerbuchse 57 angeordnet ist. Eine derartige verschwenkbare Lagerbuchse 57 kann ggf. nach Bedarf auch für beide Übertragungszyylinder 03; 07 angeordnet sein.

[0131] Vorteilhaft weist, zumindest auf einer Antriebsseite der Druckmaschine, dass Seitengestell 20 Ausnehmungen 58 auf, in welchen die Zapfen 23 der Übertragungszyinders 03; 07 verschwenkbar sind. Die Stellmittel 46; 53 bzw. Antriebsmittel 44 sind in Fig. 8 nicht dargestellt.

[0132] Der rotatorische Antrieb der Zylinder 02; 03; 07; 11 erfolgt mittels jeweils eigener, mechanisch vom Antrieb der jeweils anderen Zylinder 02; 03; 07; 11 unabhängigen Antriebsmotoren 14, welche vorzugsweise gestellfest angeordnet sind. Letzteres hat den Vorteil, dass die Antriebsmotoren 10 nicht bewegt werden müssen.

[0133] Um die Schwenkbewegung der Übertragungszyylinder 03; 07 auszugleichen, ist zwischen Übertragungszyylinder und Antriebsmotor 10 die Winkel- und Versatz ausgleichende Kupplung 61 angeordnet, welche als Doppelgelenk 61 oder aber in vorteilhafter Ausführung als Ganzmetallkupplung 61 ausgeführt sein. Die Ganzmetallkupplung 61 gleicht gleichzeitig den Versatz und die daraus verursachte Längenänderung aus, wobei die rotatorische Bewegung spielfrei übertragen wird.

[0134] Auch der Antrieb des Formzylinders 02; 11 weist zwischen Zapfen 51 und Antriebsmotor 14 die zumindest eine axiale Relativbewegung zwischen Zylinder 02; 11 und Antriebsmotor 14 aufnehmende Kupplung 62 auf, welche, um auch Fertigungstoleranzen und ggf. erforderliche Justierbewegungen des Formzylinders 02; 11 zu Justagezwecken aufzunehmen zu können, zumindest geringfügige Winkel und Versatz ausgleichend ausgeführt sein kann. Diese ist ebenfalls in vorteilhafter Ausführung als Ganzmetallkupplung 62 ausgeführt, welche die axiale Bewegung durch die in axialer Richtung form-schlüssig mit dem Zapfen 51 bzw. einer Welle des An-

triebsmotors 14 verbundenen Lamellenpakete aufnimmt.

[0135] In einer in Fig. 17 und 18 dargestellten Variante kann ein paarweiser Antrieb auch vom Antriebsmotor (ggf. über weitere nicht dargestellte Getriebeteile) durch ein Ritzel 59 auf ein Antriebsrad 61 des Übertragungszyinders 03; 07 erfolgen, wenn beispielsweise ein spezieller Momentenfluß erreicht werden soll.

[0136] Eine Rotationsachse R59 des Ritzels 59 ist dann vorzugsweise derart gestellfest angeordnet, dass eine von der Rotationsachse R59 des Ritzels 59 und der Schwenkachse S des Hebels 18 festgelegte Gerade G1 mit einer von der Schwenkachse S des Hebels 18 und der Rotationsachse R03; R07 des Übertragungszyinders 03; 07 festgelegten Ebene E18 einen Öffnungswinkel η im Bereich von $+20^\circ$ bis -20° einschließt.

[0137] In Weiterbildung schließt zugleich eine durch die Rotationsachse R02; R11 des zugeordneten Formzylinders 02; 11 und der Rotationsachse R59 des Ritzels 59 festgelegte Gerade G2 mit der durch die Rotationsachse R59 des Ritzels 59 und der Schwenkachse S des Hebels 18 festgelegten Geraden G1 einen Öffnungswinkel λ im Bereich von 160° bis 200° ein.

[0138] Wird die Druckstelle durch einen Übertragungs- 03; 07 und einen z. B. als Satellitenzylinder 07; 03 ausgeführten Gegendruckzylinder 07; 03 gebildet, so können auch Form- und Übertragungszyylinder 02; 11; 03; 07 einen Einfachumfang aufweisen und der zugeordnete Gegendruckzylinder 07; 03 um ein Vielfaches größer ausgeführt sein.

[0139] Durch die genannten Ausführungen wird in vorteilhafter Weise ebenfalls eine erhöhte Steifigkeit des Druckwerks erreicht. Dies ist besonders von Vorteil in Verbindung mit Zylindern 02; 03; 07; 11, welche eine Länge aufweisen, die mindestens vier oder gar sechs stehenden Druckseiten, insbesondere Zeitungsseiten, entspricht.

[0140] Mit den in den Ausführungsbeispielen dargestellten Maßnahmen ist es möglich, ein Druckwerk 01; 12 mit langen, schlanken Zylindern 02; 03; 07; 11, welche ein o.g. Verhältnis von Durchmesser zu Länge von ca. 0,08 bis 0,16 aufweisen, robust und schwingungsarm zu bauen bzw. zu betreiben, wobei gleichzeitig ein geringer Aufwand an Raum, Bedienung und Gestellkonstruktion erforderlich ist. Dies gilt insbesondere für Formzylinder 02; 11 "einfachen Umfangs", d. h. mit einer Zeitungsseite am Umfang, jedoch mit doppelter Breite, d. h. mit vier Zeitungsseiten auf der Länge der Zylinder 02; 03; 07; 11.

[0141] Vorteilhaft ist in den genannten Ausführungsbeispielen mindestens einer der Übertragungszyylinder 03; 07 soweit abstellbar, dass die eingezogene Bahn 08 während des Druckbetriebes mittels anderer Druckwerke berührungslos durch die Druckstelle 09 führbar ist.

[0142] Die Zylinder 02; 03; 07; 11 können für alle Ausführungsbeispiele wie beschrieben entweder paarweise oder auch einzeln durch jeweils einen eigenen Antriebsmotor 14 angetrieben sein. Für spezielle Bedürfnisse, beispielsweise für lediglich einen einseitigen Imprinter-

betrieb oder lediglich des Erfordernisses zur Änderung der relativen Drehwinkellage der Formzylinder 02; 11 zueinander, ist auch ein Antrieb möglich, wobei einer der Formzylinder 02; 11 eines Druckwerks 01; 12 einen eigenen Antriebsmotor 14, und die übrigen Zylinder 02; 03; 07; 11 des Druckwerks 01; 12 einen gemeinsamen Antriebsmotor 14 aufweisen. Auch eine Konfiguration von vier oder fünf Zylindern 02; 03; 07; 11 mit drei Antriebsmotoren 14 kann vorteilhaft sein: Im Fall eines Doppeldruckwerkes 13 z. B. jeweils ein Antriebsmotor 14 am Formzylinder 02; 11 und ein gemeinsamer für die Übertragungszylinder 03; 07; im Fall einer Fünfzylinder- oder Satellitendruckeinheit z. B. je Paar von Form- und Übertragungszylinder 02; 03; 07; 11 einer und für den Satellitenzylinder ein eigener Antriebsmotor 14.

[0143] Wie vorstehend beispielhaft in Fig. 11 und 17 dargestellt, sind die vier Zylinder 02; 03; 07; 11 jeweils paarweise durch einen Antriebsmotor 14 je nach Anforderung vom Formzylinder 02; 11 oder vom Übertragungszylinder 03; 07 her rotatorisch angetrieben. Die jeweils ein Getriebe bildenden Antriebsräder 30 zwischen dem Formzylinder 02; 11 und dem jeweils zugeordneten Übertragungszylinder 03; 07 bilden jeweils mit dem zugeordneten Antriebsmotor 14 eine Antriebsverbindung. Die beiden Paare von Antriebsrädern 30 sind vorzugsweise zueinander so angeordnet, dass sie außer Eingriff stehen, was beispielsweise durch axial versetzte Anordnung, d. h. in zwei Antriebsebenen, erfolgt.

[0144] Vorteilhaft kann hier die Ausbildung der zusammen wirkenden Antriebsräder (30) zwischen Form- und Übertragungszylinder 02, 03; 11, 07 jeweils mit einer Geradverzahnung sein, um ein relatives axiales Bewegen eines der beiden Zylinder 02; 03; 07; 11 zu ermöglichen, ohne jedoch die relative Lage in Umfangsrichtung zu ändern. Letzteres gilt auch für ein ggf. angeordnetes Ritzel zwischen Antriebsmotor 14 und dem Antriebsrad des Formzylinders 02; 11, wenn das Paar am Formzylinder 02; 11 nicht coaxial angetrieben ist. Hierzu kann ein zusammen wirkendes Paar von Gliedern in der Antriebsverbindung zwischen Antriebsmotor 14 und Formzylinder 02; 11 geradeverzahnt und gegeneinander axial bewegbar ausgeführt sein, um die axiale Bewegung des Formzylinders 02; 11 ohne gleichzeitiges Verdrehen zu gewährleisten. Die in Fig. 9 und 11 jeweils dargestellten Antriebssituationen sind auf die beiden dargestellten Ausführungen für die Realisierung der Linearbewegung wechselseitig zu übertragen.

[0145] Für alle genannten Fälle sind die Antriebsmotoren 14 in vorteilhafter Ausführung gestellfest angeordnet. Soll ein den Zylinder 02; 03; 07; 11 antreibender Antriebsmotor 14 abweichend hiervon jedoch zylinderfest angeordnet sein, so kann er während der Stellbewegung und/oder Justierung des Zylinders 02; 03; 07; 11 in einer Variante ebenfalls auf einer entsprechenden (bzw. derselben) Führung oder einem entsprechenden Hebel, z. B. auf einer Außenseite des Seitengestells 20, mitgeführt werden.

[0146] Insbesondere bei der Ausführung mit einem ge-

stellfesten Antriebsmotor 14, welcher auf den Übertragungszylinder 03; 07 (der einzeln oder paarweise angetriebene Zylindern 02; 03; 07; 11) treibt, ist es vorteilhaft wie in Fig. 9 und 16 beispielhaft gezeigt, die Winkelund Versatz ausgleichende Kupplung 61 anzuordnen. Wie in Fig. 9, 11 und 16 beispielhaft dargestellt, weist bei coaxial angetriebenem Formzylinder 02; 11 der Antrieb die beschriebene Kupplung 62 zwischen Zapfen 51 und Antriebsmotor 14 auf.

[0147] Der Antriebsmotor 14 ist jeweils vorteilhaft als Elektromotor, insbesondere als Asynchronmotor, Synchronmotor oder als Gleichstrommotor ausgeführt.

[0148] In vorteilhafter Weiterbildung ist zwischen jedem der Antriebsmotoren 14 und dem anzutreibenden Zylinder 02; 03; 07; 11 ein Getriebe 63 angeordnet. Dieses Getriebe 63 kann ein mit dem Antriebsmotor 14 verbundenes Vorsatzgetriebe 63, z. B. ein Planetengetriebe 63 sein. Es kann jedoch auch als ein in anderer Weise ausgeführtes Untersetzungsgetriebe 63, z. B. aus Ritzel oder Riemen und Antriebsrad, ausgeführt sein.

[0149] Vorteilhaft ist eine einzelne Kapselung jeden Getriebes 63, z. B. als einzeln gekapseltes Vorsatzgetriebes 63. Die so erzeugten Schmiermittelräume sind räumlich eng begrenzt und verhindern die Verschmutzung benachbarter Maschinenteile sowie tragen zur Qualitätssteigerung am Produkt bei. Im Fall des Einsatzes der Glocke 28 (Fig. 11) können die Getriebe zwischen Form- und Übertragungszylinder 02, 03; 07, 11 im Hohlraum 29 angeordnet, und als Schmiermittelraum nach außen gekapselt sein.

[0150] Es ist jedoch generell ungeachtet der Ausführung als einzeln oder paarweise Angetriebenen Zylinder 02; 03; 07; 11 von Vorteil, die Antriebseinheiten jeweils eigens gekapselt, d. h. mit einem jeweils eigenen Schmiermittelraum auszuführen. Eine o. g. einzelne Kapselung erstreckt sich beispielsweise um den paarweisen Antrieb zweier Zylinder 02; 03; 11, 07 oder aber - insbesondere im Fall der oben beschriebenen Glocke 28 - um beide Paare. Eine Glocke 28 kann auch jeweils für ein Paar aus zwei Zylindern 02; 03; 07; 11 ausgeführt sein. Letzteres ist beispielsweise im Sinne einer Modularisierung von Vorteil.

[0151] In Weiterbildung der Ausführungsbeispiele ist es von Vorteil, wenn auch das dem jeweiligen Formzylinder 02; 11 zugeordnete Farbwerk 21 und, falls vorhanden, das zugeordnete Feuchtwerk 22 von einem, vom Antrieb der Druckwerkszylinder unabhängigen Antriebsmotor rotatorisch angetrieben ist. Insbesondere kann das Farbwerk 21 und das ggf. vorhandene Feuchtwerk 22 jeweils einen eigenen Antriebsmotor aufweisen. Es kann im Fall eines Aniloxfarbwerks 21 die Rasterwalze, und es können bzw. kann bei einem Walzenfarbwerk 21 der oder die Reibzylinder einzeln oder gruppenweise rotatorisch angetrieben sein. Auch der oder die Reibzylinder eines Feuchtwerks 22 kann bzw. können einzeln oder gruppenweise rotatorisch angetrieben sein.

[0152] Die Ausführung der Zylinder 02; 03; 07; 11 doppeltbreit und mit "Einfachumfang" ermöglicht im Gegen-

satz zu Druckmaschinen mit doppeltem Umfang und einfacher Breite eine bedeutend höhere Produktvariabilität. Die maximale Anzahl der möglichen Druckseiten ist zwar die selbe, jedoch im Fall der einfachbreiten Druckwerke 01; 12 doppelten Umfangs im Sammelbetrieb in zwei verschiedenen "Büchern" bzw. "Heften". Im vorliegenden Fall der doppelt breiten Druckwerke 01; 12 einfachen Umfangs werden die (doppelt breiten) Bahnen 08 nach dem Bedrucken längs geschnitten. Um eine maximale Heftstärke zu erreichen werden eine oder mehrere Teilbahnen im sog. Falzoberbau bzw. Wendedeck übereinandergeführt und z. B. auf einem Falzapparat ohne Sammelbetrieb zu einem Heft gefalzt. Sind derartige Heftstärken nicht erforderlich, so können manche Teilbahnen übereinandergeführt, andere jedoch gemeinsam auf einen zweiten Trichter und/oder Falzapparat geführt werden. Es können jedoch auch zwei Produkte gleicher Stärke ohne Überführung auf zwei Falzapparate geführt werden. Eine variable Stärke zweier verschiedener Produkte ist somit gegeben. Sind im Falle eines Doppelfalzapparates oder zweier Falzapparate wenigstens zwei Produktauslagen vorgesehen, so könne - je nach Anordnung - die beiden Hefte bzw. Produkte neben- oder übereinander zu einer Seite der Druckmaschine, oder aber zu den beiden verschiedenen Seiten geführt werden.

[0153] Eine hohe Variabilität besitzt die doppeltbreite Druckmaschine einfachen Umfangs insbesondere auch in der Stufung der möglichen Seitenzahlen im Produkt, im sog. "Seitensprung". Während die Stärke je Heft (Lage) für die Druckmaschine mit doppeltem Umfang und einfacher Breite im Sammelbetrieb (d. h. maximaler Produktstärke) lediglich in Schritten von vier Druckseiten variierbar ist, läßt die beschriebene doppeltbreite Druckmaschine einfachen Umfangs einen "Seitensprung" von zwei Seiten (z. B. im Zeitungsdruck) zu. Die Produktstärke und insbesondere die "Verteilung" der Druckseiten auf verschiedene Hefte des Gesamtproduktes oder der Produkte ist erheblich flexibler.

[0154] Nachdem die Bahn 08 längs geschnitten ist, wird die Teilbahn somit entweder auf einen zur korrespondierenden Teilbahn verschiedenen Falztrichter und/oder Falzapparat geführt, oder aber sie wird auf die Flucht der letztgenannten gewendet. D. h. im zweiten Fall wird die Teilbahn vor, während oder nach dem Wenden, jedoch vor Zusammenführen mit den "Geradeausbahnen", in das richtige Längs- bzw. Schnittregister gebracht. Dies wird in Abhängigkeit der in Umfangsrichtung zueinander versetzten Kanäle 04; 06 eines Zylinders 02; 03; 07; 11 in vorteilhafter Ausführung durch entsprechende Ausführung des Wendedecks (z. B. voreingestellte Abstände der Stangen bzw. der Wegabschnitte) berücksichtigt. Die Feineinstellung bzw. Regelung wird mit den Stellwegen der Schnittregisterregelung für die betreffende Teilbahn und/oder Teilbahnstrang vorgenommen, um bei Bedarf Teilbahnen zweier verschiedener Laufebenen registergerecht aufeinander zu bringen.

[0155] Der Formzylinder 02; 11 ist nun in Umfangsrichtung mit einer und in Längsrichtung mit mindestens

vier stehenden Druckseiten im Broadsheetformat bestückbar (Fig. 20). Alternativ ist dieser Formzylinder 02; 11 auch wahlweise in Umfangsrichtung mit zwei und in Längsrichtung mit mindestens vier liegenden Druckseiten im Tabloidformat (Fig. 21) oder aber in Umfangsrichtung mit zwei und in Längsrichtung mit mindestens acht stehenden Druckseiten im Buchformat (Fig. 22) bzw. in Umfangsrichtung mit vier und in Längsrichtung mit mindestens vier liegenden Druckseiten im Buchformat (Fig. 23) mittels in Umfangsrichtung des Formzylinders 03 jeweils einer und dessen Längsrichtung mindestens einer auf diesem anordenbaren, flexiblen Druckplatte bestückbar.

[0156] Mittels der doppeltbreiten Druckmaschine und Formzylindern 02; 11 und Übertragungszylindern einfachen Umfangs sind somit je nach Belegung der Formzylinder 02; 11 mit liegenden Tabloidseiten oder stehenden Zeitungs-, insbesondere Broadsheet-Seiten, mit liegenden oder stehenden Buchseiten verschiedene Produkte in Abhängigkeit von der verwendeten Breite der Bahn 08 herstellbar:

[0157] So ist mit dem Doppeldruckwerk 13 die Herstellung in einer Stufung von zwei stehenden auf den Formzylinder angeordneten Druckseiten ("Zweiseitensprung") veränderbaren Produkten im Broadsheetformat möglich.

[0158] Bei einer vier bzw. drei bzw. zwei stehenden Druckseiten bzw. einer stehenden Druckseite im Broadsheetformat entsprechenden Breite der Bahn 08 ist die Herstellung eines aus einer Lage in der voranstehenden Reihenfolge mit acht bzw. sechs bzw. vier bzw. zwei Druckseiten bestehenden Produktes im Broadsheetformat möglich.

[0159] Das Doppeldruckwerk ist bei einer vier stehenden Druckseiten im Broadsheetformat entsprechenden Bahnbreite für die Herstellung von zwei jeweils aus einer Lage bestehenden Produkten im Broadsheetformat mit vier Druckseiten in dem einen Produkt und vier Druckseiten in dem anderen Produkt bzw. mit zwei Druckseiten in dem einen Produkt und sechs Druckseiten in dem anderen Produkt verwendbar ist. Bei einer drei stehenden Druckseiten entsprechenden Bahnbreite ist es für die Herstellung von jeweils zwei aus einer Lage bestehenden Produkten im Broadsheetformat mit vier Druckseiten in dem einen Produkt und zwei Druckseiten in dem anderen Produkt verwendbar.

[0160] Weiter ist das Doppeldruckwerk 13 bei einer vier stehenden Druckseiten im Broadsheetformat entsprechenden Bahnbreite für die Herstellung eines aus zwei Lagen bestehenden Produktes im Broadsheetformat mit vier Druckseiten in der einen Lage und vier Druckseiten in der anderen Lage bzw. zwei Druckseiten in der einen Lage und sechs Druckseiten in der anderen Lage verwendbar. Bei einer drei stehenden Druckseiten entsprechenden Bahnbreite ist es für die Herstellung eines aus zwei Lagen bestehenden Produktes im Broadsheetformat mit vier Druckseiten in der einen Lage und zwei Druckseiten in der anderen Lage verwendbar.

[0161] Im Falle von Druckseiten im Tabloidformat ist das Doppeldruckwerk für die Herstellung in einer Stufung von vier liegend auf dem Formzylinder 02; 11 angeordneten Druckseiten veränderbaren Produkten ("Vierseitensprung") im Tabloidformat verwendbar.

Entsprechend ist das Doppeldruckwerk 13 bei einer vier bzw. drei bzw. zwei liegenden Druckseiten bzw. einer liegenden Druckseite entsprechenden Bahnbreite für die Herstellung eines aus einer Lage in der voranstehenden Reihenfolge mit sechzehn bzw. zwölf bzw. acht bzw. vier Druckseiten bestehenden Produktes in Tabloidformat verwendbar.

[0162] Das Doppeldruckwerk ist bei einer vier liegenden Druckseiten im Tabloidformat entsprechenden Bahnbreite für die Herstellung von zwei jeweils aus einer Lage bestehenden Produkten im Tabloidformat mit acht Druckseiten in dem einen Produkt und acht Druckseiten in dem anderen Produkt bzw. mit vier Druckseiten in dem einen Produkt und zwölf Druckseiten in dem anderen Produkt verwendbar. Bei einer drei liegenden Druckseiten entsprechenden Bahnbreite ist es für die Herstellung von zwei jeweils aus einer Lage bestehenden Produkten im Tabloidformat mit vier Druckseiten in dem einen Produkt und acht Druckseiten in dem anderen Produkt verwendbar.

[0163] Für Produkte im Buchformat ist das Doppeldruckwerk 13 für die Herstellung in einer Stufung von acht stehend auf dem Formzylinder 02; 11 angeordneten Druckseiten veränderbaren ("Achtseitensprung") Produkten verwendbar.

[0164] Mit dem Doppeldruckwerk 13 ist bei einer acht bzw. sechs bzw. vier bzw. zwei stehenden Druckseiten entsprechenden Bahnbreite die Herstellung eines aus einer Lage in der voranstehenden Reihenfolge mit zweiunddreißig bzw. vierundzwanzig bzw. sechzehn bzw. acht Druckseiten bestehenden Produktes im Buchformat möglich.

[0165] Bei einer acht stehenden Druckseiten im Buchformat entsprechenden Bahnbreite ist das Doppeldruckwerk 13 für die Herstellung von zwei jeweils aus einer Lage bestehenden Produkten im Buchformat mit sechzehn Druckseiten in dem einen Produkt und sechzehn Druckseiten in dem anderen Produkt bzw. vierundzwanzig Druckseiten in dem einen Produkt und acht Druckseiten in dem anderen Produkt verwendbar. Bei einer sechs stehenden Druckseiten im Buchformat entsprechenden Bahnbreite ist es für die Herstellung von zwei jeweils aus einer Lage bestehenden Produkten im Buchformat mit sechzehn Druckseiten in dem einen Produkt und acht Druckseiten in dem anderen Produkt verwendbar.

[0166] Weiter ist das Doppeldruckwerk 13 für Produkte im Buchformat für die Herstellung in einer Stufung von acht liegend auf dem Formzylinder 03 angeordneten Druckseiten veränderbaren Produkten ("Achtseitensprung") verwendbar (doppelter Querfalz).

[0167] Bei einer vier bzw. drei bzw. zwei liegenden Druckseiten bzw. einer liegenden Druckseite im Buch-

format entsprechenden Bahnbreite ist das Doppeldruckwerk 13 für die Herstellung eines aus einer Lage in der voranstehenden Reihenfolge mit zweiunddreißig bzw. vierundzwanzig bzw. sechzehn bzw. acht Druckseiten bestehenden Produktes im Buchformat verwendbar.

[0168] Das Doppeldruckwerk ist bei einer vier liegenden Druckseiten im Buchformat entsprechenden Bahnbreite für die Herstellung von zwei jeweils aus einer Lage bestehenden Produkten im Buchformat mit sechzehn Druckseiten in dem einen Produkt und sechzehn Druckseiten in dem anderen Produkt bzw. vierundzwanzig Druckseiten in dem einen Produkt und acht Druckseiten in dem anderen Produkt verwendbar. Bei einer drei liegenden Druckseiten im Buchformat entsprechenden Bahnbreite ist es für die Herstellung von zwei jeweils aus einer Lage bestehenden Produkten im Buchformat mit sechzehn Druckseiten in dem einen Produkt und acht Druckseiten in dem anderen Produkt verwendbar.

[0169] Werden die beiden Teilbahnstränge zwar auf verschiedenen Trichtern längs gefalzt und danach in einen gemeinsamen Falzapparat geführt, so ist das oben genannte für die Verteilung des Produktes auf verschiedene, zusammengefaßter Hefte bzw. Lagen mit der geschilderten variablen Seitenzahl anzuwenden.

Bezugszeichenliste

[0170]

- | | | |
|----|----|--|
| 30 | 01 | Druckwerk |
| | 02 | Zylinder, Formzylinder |
| | 03 | Zylinder, Übertragungszylinder |
| | 04 | Unterbrechung, Kanal, Schlitz |
| | 05 | - |
| 35 | 06 | Unterbrechung, Kanal, Schlitz |
| | 07 | Zylinder, Übertragungszylinder, Gegendruckzylinder, Satellitenzylinder |
| | 08 | Bahn, Bedruckstoffbahn |
| | 09 | Druckstelle |
| 40 | 10 | - |
| | 11 | Zylinder, Formzylinder |
| | 12 | Druckwerk |
| | 13 | Druckwerk, Doppeldruckwerk |
| | 14 | - |
| 45 | 15 | - |
| | 16 | Stellweg, linear |
| | 17 | Stellweg, kurvenförmig |
| | 18 | Hebel |
| | 19 | Druckeinheit, H-Druckeinheit |
| 50 | 20 | - |
| | 21 | Farbwerk, Aniloxfarbwerk, Walzenfarbwerk |
| | 22 | Feuchtwerk |
| | 23 | Zapfen |
| | 24 | Lagergehäuse, Schlitten |
| 55 | 25 | - |
| | 26 | Linearführung |
| | 27 | Seitengestell |
| | 28 | Einsatz, Glocke |

29	Hohlraum
30	-
31	Abdeckung
32	Antrieb, linear, Gewindetrieb
33	Tragwand
34	Lager, Linearlager, Wälzlagerkäfig
35	-
36	Träger
37	Koppel
38	Hebel, dreiarmlig
39	Stellantrieb, Zylinder
40	-
41	Anschlag
42	Federpaket, Tellerfederpaket
43	Drehpunkt, Welle, Synchronwelle
44	Antriebsmittel, Druckmittelzylinder
45	-
46	Stellmittel, Koppel, Kniehebelmechanismus
47	Welle, Synchronwelle
48	Anschlag
49	Bohrung
50	-
51	Zapfen (02; 11)
52	Exzenterlager, Lagerbuchse, exzentrisch
53	Stellmittel
54	Lager, Wälzlager
55	-
56	Lager
57	Exzenterlager, Lagerbuchse, exzentrisch
58	Ausnehmung
59	Ritzel
60	-
61	Antriebsrad
E	Ebene
D	Ebene
V	Verbindungsebene
E18	Ebene
G1	Gerade
G2	Gerade
H	Horizontale
M	Antriebsmotor
S	Schwenkachse
S23	Schwenkachse
S51	Schwenkachse
AB	Druck-Ab-Stellung
AN	Druck-An-Stellung
a	Längsabschnitt
D02	Durchmesser
D03	Durchmesser
L02	Länge (02)
L03	Länge (03)

R02	Rotationsachse
R03	Rotationsachse
R07	Rotationsachse
5 R11	Rotationsachse
R5a	Rotationsachse
I	Seite
II	Seite
10 α	Winkel (E, 08)
β	Winkel, stumpf (E, 08)
γ	Winkel (16, 08)
δ	Winkel (E, 16)
15 ϕ	Winkel (D, 16)
η	Winkel (E18, G1)
λ	Winkel
ε -S	Winkel
20 ε -S23	Winkel
ε -S51	Winkel

Patentansprüche

- 25
- 30
- 35
- 40
- 45
- 50
- 55
1. Druckwerk einer Druckmaschine, welches ein Paar von Zylindern (02; 03; 07; 11) aus einem Form- und einem Übertragungszyylinder (02; 03; 07; 11), aufweist, wobei die beiden Zylinder (02; 03; 07; 11) jeweils einen Umfang aufweisen, welcher im wesentlichen einer Abschnittslänge einer Zeitungsseite entspricht, und wobei zwei Zylinderpaare zwischen den als Übertragungszyindern (03; 07) ausgebildeten Zylindern (03; 07) eine Druckstelle bildend angeordnet sind, **dadurch gekennzeichnet, dass** mindestens der Formzylinder (02; 11) in Umfangsrichtung gesehen höchstens einen Kanal (04; 06) auf seiner wirksamen Mantelfläche, in Längsrichtung gesehen jedoch mehrere nebeneinander angeordnete Kanäle (04; 06) auf seiner wirksamen Mantelfläche aufweist, welche in Umfangsrichtung gesehen versetzt zueinander angeordnet sind, und dass die Rotationsachsen (R02; R03; R07; R11) der Zylinder (02; 03; 07; 11) der beiden Zylinderpaare in einer Drück-An-Stellung (AN) der Zylinder (02; 03; 07; 11) in einer gemeinsamen Ebene (E) liegen, und dass beide zusammen wirkenden Zylinder (02; 03; 07; 11) jeweils mindestens zwei Kanäle (04; 06) auf der wirksamen Mantelfläche aufweisen, welche in Längsrichtung des jeweiligen Zylinders nebeneinander jedoch in Umfangsrichtung versetzt zueinander angeordnet sind, dass die Kanäle (04; 06) zur Aufnahme mindestens eines Aufzuges ausgeführt sind.
 2. Druckwerk einer Druckmaschine, welches ein Paar von Zylindern (02; 03; 07; 11) aus einem Form- und einem Übertragungszyylinder (02; 03; 07; 11), aufweist, wobei die beiden Zylinder (02; 03; 07; 11) je-

- weils einen Umfang aufweisen, welcher im wesentlichen einer Abschnittslänge einer Zeitungsseite entspricht, **dadurch gekennzeichnet, dass** mindestens der Formzylinder (02; 11) in Umfangsrichtung gesehen höchstens einen Kanal (04; 06) auf seiner wirksamen Mantelfläche, in Längsrichtung gesehen jedoch mehrere nebeneinander angeordnete Kanäle (04; 06) auf seiner wirksamen Mantelfläche aufweist, welche in Umfangsrichtung gesehen versetzt zueinander angeordnet sind, dass der als Übertragungszylinder (03; 07) ausgeführte Zylinder (03; 07) in Umfangsrichtung gesehen höchstens einen Aufzug, in Längsrichtung gesehen jedoch mehrere nebeneinander angeordnete Aufzüge aufweist, welche in Umfangsrichtung gesehen versetzt zueinander auf dem Zylinder (02; 03; 07; 11) angeordnet sind, und dass der Aufzug auf dem Übertragungszylinder (03; 07) als ein eine Metallunterlage aufweisendes Drucktuch ausgeführt ist und dass beide zusammen wirkenden Zylinder (02; 03; 07; 11) jeweils mindestens zwei Kanäle (04; 06) auf der wirksamen Mantelfläche aufweisen, welche in Längsrichtung des jeweiligen Zylinders nebeneinander jedoch in Umfangsrichtung versetzt zueinander angeordnet sind, dass die Kanäle (04; 06) zur Aufnahme mindestens eines Aufzuges ausgeführt sind.
3. Druckwerk nach Anspruch 1 oder 2, **dadurch gekennzeichnet, dass** der Übertragungszylinder (03; 07) in Umfangsrichtung gesehen höchstens höchstens einen Kanal (04; 06) auf seiner wirksamen Mantelfläche, in Längsrichtung gesehen jedoch mehrere nebeneinander angeordnete Kanäle (04; 06) auf seiner wirksamen Mantelfläche aufweist, welche in Umfangsrichtung gesehen versetzt zueinander angeordnet sind.
4. Druckwerk nach Anspruch 1 oder 2, **dadurch gekennzeichnet, dass** beide Zylinder (03; 07) des Zylinderpaares in Umfangsrichtung gesehen höchstens einen Kanal (04; 06) auf ihrer wirksamen Mantelfläche, in Längsrichtung gesehen jedoch mehrere nebeneinander angeordnete Kanäle (04; 06) auf ihrer wirksamen Mantelfläche aufweisen, welche in Umfangsrichtung gesehen versetzt zueinander angeordnet sind.
5. Druckwerk nach Anspruch 2, **dadurch gekennzeichnet, dass** das Druckwerk neben Form- und Übertragungszylinder einen Gegendruckzylinder (02; 03; 07; 11) aufweist, dass deren Rotationsachsen (R02; R03; R07; R11) in einer Druck-AnStellung (AN) der drei Zylinder (02; 03; 07; 11) in einer gemeinsamen Ebene (E) liegen, dass mindestens der Form- und der Übertragungszylinder (02; 03; 07; 11) jeweils mindestens zwei Kanäle (04; 06) auf der wirksamen Mantelfläche aufweisen, welche in Längsrichtung des jeweiligen Zylinders (02; 03; 07; 11) nebeneinander, jedoch in Umfangsrichtung versetzt zueinander angeordnet sind, und dass die Unterbrechungen (04; 06) der beiden Zylinder (02; 03; 07; 11) wechselseitig aufeinander abrollend angeordnet sind.
6. Druckwerk nach Anspruch 1, 2 oder 5, **dadurch gekennzeichnet, dass** die Zylinder (02; 03; 07; 11) einen Durchmesser (D02; D03) von 130 bis 200 mm, insbesondere 145 bis 185 mm aufweisen.
7. Druckwerk nach Anspruch 1, 2 oder 5, **dadurch gekennzeichnet, dass** der Kanal Unterbrechung als Spalt im Bereich einer Mantelfläche mit einer Breite kleiner oder gleich 3 mm ausgeführt sind.
8. Druckwerk nach Anspruch 1, 2 oder 5, **dadurch gekennzeichnet, dass** die Zylinder (02; 03; 07; 11) jeweils einen Umfang für eine einzige stehende Zeitungsseite im Broadsheet-Format, aufweisen.
9. Druckwerk nach Anspruch 1, 2 oder 5, **dadurch gekennzeichnet, dass** der Zylinder (02; 03; 07; 11) im Bereich seines Ballens in Längsrichtung eine Länge (L02; L03) aufweist, welche im wesentlichen vier Breiten einer Druckseite, insbesondere einer Zeitungsseite, entspricht.
10. Druckwerk nach Anspruch 1, **dadurch gekennzeichnet, dass** der Zylinder (02; 03; 07; 11) in Umfangsrichtung gesehen höchstens einen Aufzug, in Längsrichtung gesehen jedoch mehrere nebeneinander angeordnete Aufzüge aufweist, welche in Umfangsrichtung gesehen versetzt zueinander auf dem Zylinder (02; 03; 07; 11) angeordnet sind.
11. Druckwerk nach Anspruch 1, 2 oder 5, **dadurch gekennzeichnet, dass** beide zusammen wirkende (02; 03; 07; 11) Zylinder mehrere in Längsrichtung nebeneinander angeordnete, aber in Umfangsrichtung zueinander versetzte Aufzüge aufweisen.
12. Druckwerk nach Anspruch 1, **dadurch gekennzeichnet, dass** die Kanäle (04; 06) auf der wirksamen Mantelfläche der beiden Zylinder (02; 03; 07; 11) des Zylinderpaares aufeinander abrollend angeordnet sind.
13. Druckwerk nach Anspruch 2, **dadurch gekennzeichnet, dass** zwei Zylinderpaare zwischen den als Übertragungszylindern (03; 07) ausgebildeten Zylindern (03; 07) eine Druckstelle bildend angeordnet sind.
14. Druckwerk nach Anspruch 13, **dadurch gekennzeichnet, dass** die Kanäle (04; 06) auf den wirksamen Mantelflächen der beiden Übertragungszylinder (03; 07) aufeinander abrollend angeordnet sind.

15. Druckwerk nach Anspruch 13, **dadurch gekennzeichnet, dass** die Rotationsachsen (R02; R03; R07; R11) der Zylinder (02; 03; 07; 11) der beiden Zylinderpaare in einer Druck-An-Stellung (AN) der Zylinder (02; 03; 07; 11) in einer gemeinsamen Ebene (E) liegen. 5
16. Druckwerk nach Anspruch 5, **dadurch gekennzeichnet, dass** mindestens einer der Zylinder (02; 03; 07; 11) entlang eines Stellweges (16; 17) an mindestens einen der zugeordneten Zylinder (02; 03; 07; 11) anstellbar bzw. von diesem abstellbar ausgeführt ist. 10
17. Druckwerk nach Anspruch 16, **dadurch gekennzeichnet, dass** der Stellweg (16) linear mittels einer Linearführung (26) ausgeführt ist. 15
18. Druckwerk nach Anspruch 16, **dadurch gekennzeichnet, dass** der Stellweg (16) zumindest im Bereich der Druckstelle (09) linear mittels eines Doppelexzenters ausgeführt ist. 20
19. Druckwerk nach Anspruch 16 oder 17, **dadurch gekennzeichnet, dass** der lineare Stellweg (16) in etwa senkrecht zur Ebene (E) der Rotationsachsen (R02; R03; R07; R11) verläuft. 25
20. Druckwerk nach Anspruch 16, **dadurch gekennzeichnet, dass** der Stellweg (17) kurvenförmig mittels eines Hebels (18) ausgeführt ist. 30
21. Druckwerk nach Anspruch 1, 2 oder 5, **dadurch gekennzeichnet, dass** das Druckwerk (13) als Gummi-gegen-Gummi-Druckwerk, und die Zylinder (02; 03; 07; 11) als zwei eine Druckstelle (09) bildende Übertragungszyylinder (03; 07) und zwei jeweils mit einem der Übertragungszyylinder (03; 07) zusammenwirkende Formzyylinder (02; 11) ausgebildet sind. 35
22. Druckwerk nach Anspruch 6 oder 15, **dadurch gekennzeichnet, dass** die Ebene (E) der Rotationsachsen (R02; R03; R07; R11) der Zylinder (02; 03; 07; 11) um einen Winkel (α) von 75° bis 85° geneigt zur Ebene einer das Druckwerk durchlaufenden Bahn (08) verläuft. 40
23. Druckwerk nach Anspruch 1 oder 2, **dadurch gekennzeichnet, dass** eine Öffnung der Kanäle (04; 06) im Bereich der Mantelfläche des Zylinders (02; 03; 07; 11) eine Breite in Umfangsrichtung von 3 mm nicht überschreitet. 45
24. Druckwerk nach Anspruch 10, **dadurch gekennzeichnet, dass** der Aufzug auf dem Übertragungszyylinder (03; 07) als ein eine Metallunterlage aufweisendes Drucktuch ausgeführt ist. 50

Claims

- Printing unit for a press, which has a pair of cylinders (02; 03; 07; 11) comprising a forme cylinder and a transfer cylinder (02; 03; 07; 11), the two cylinders (02; 03; 07; 11) each having a circumference which corresponds substantially to a cut length of a newspaper page, and two cylinder pairs being arranged so as to form a printing point between the cylinders (03; 07) which are configured as transfer cylinders (03; 07), **characterized in that** at least one of the forme cylinders (02; 11), as viewed in the circumferential direction, has at most one channel (04; 06) on its effective circumferential surface but, as viewed in the longitudinal direction, a plurality of channels (04; 06) arranged beside one another on its effective circumferential surface which, as viewed in the circumferential direction, are arranged offset from one another and **in that** the rotational axes (R02; R03; R07; R11) of the cylinders (02; 03; 07; 11) of the two cylinder pairs lie in a common plane (E) in a thrown-on position (AN) of the cylinders (02; 03; 07; 11), and **in that** both interacting cylinders (02; 03; 07; 11) have in each case at least two channels (04; 06) on the effective circumferential surface, which channels (04; 06) are arranged next to one another in the longitudinal direction of the respective cylinder but offset with respect to one another in the circumferential direction, and **in that** the channels (04; 06) are configured for receiving at least one cover.
- Printing unit for a press, which has a pair of cylinders (02; 03; 07; 11) comprising a forme cylinder and a transfer cylinder (02; 03; 07; 11), the two cylinders (02; 03; 07; 11) each having a circumference which corresponds substantially to a cut length of a newspaper page, **characterized in that** at least the forme cylinder (02; 11) has, as viewed in the circumferential direction, at most one channel (04; 06) on its effective circumferential surface but, as viewed in the longitudinal direction, a plurality of channels (04; 06) which are arranged next to one another on its effective circumferential surface, which channels (04; 06) are arranged offset with respect to one another as viewed in the circumferential direction, **in that** the cylinder (03; 07) which is configured as a transfer cylinder (03; 07) has, as viewed in the circumferential direction, at most one cover but, as viewed in the longitudinal direction, a plurality of covers which are arranged next to one another and are arranged offset with respect to one another on the cylinder (02; 03; 07; 11) as viewed in the circumferential direction, and **in that** the cover is configured on the transfer cylinder (03; 07) as a printing blanket which has a metal support, and **in that** both interacting cylinders (02; 03; 07; 11) have in each case at least two channels (04; 06) on the effective circumferential surface, which channels (04; 06) are arranged next to one

- another in the longitudinal direction of the respective cylinder but offset with respect to one another in the circumferential direction, and **in that** the channels (04; 06) are configured for receiving at least one cover.
3. Printing unit according to Claim 1 or 2, **characterized in that** the transfer cylinder (03; 07), as viewed in the circumferential direction, has at most one channel (04; 06) on its effective circumferential surface but, as viewed in the longitudinal direction, has a plurality of channels (04; 06) arranged beside one another on its effective circumferential surface which, as viewed in the circumferential direction, are arranged offset from one another.
 4. Printing unit according to Claim 1 or 2, **characterized in that** both cylinders (03; 07) of the pair of cylinders, as viewed in the circumferential direction, have at most one channel (04; 06) on their effective circumferential surface but, as viewed in the longitudinal direction, have a plurality of channels (04; 06) arranged beside one another on their effective circumferential surface which, as viewed in the circumferential direction, are arranged offset from one another.
 5. Printing unit according to Claim 2, **characterized in that** the printing unit, in addition to forme and transfer cylinders, has an impression cylinder (02; 03; 07; 11), **in that** their axes of rotation (R02; R03; R07; R11) lie in a common plane (E) in a print-on position (AN) of the three cylinders (02; 03; 07; 11), **in that** at least the forme cylinder and the transfer cylinder (02; 03; 07; 11) in each case have at least two channels (04; 06) on the effective circumferential surface which, in the longitudinal direction of the respective cylinder (02; 03; 07; 11), are arranged beside one another but, in the circumferential direction, are arranged offset from one another, and **in that** the interruptions (04; 06) of the two cylinders (02; 03; 07; 11) are arranged to roll alternately on one another.
 6. Printing unit according to Claim 1, 2 or 5, **characterized in that** the cylinders (02; 03; 07; 11) have a diameter (D02; D03) of 130 to 200 mm, in particular 145 to 185 mm.
 7. Printing unit according to Claim 1, 2 or 5, **characterized in that** the channel interruption is designed as a gap having a width less than or equal to 3 mm in the region of a circumferential surface.
 8. Printing unit according to Claim 1, 2 or 5, **characterized in that** the cylinders (02; 03; 07; 11) in each case have a circumference for a single upright newspaper page in broadsheet format.
 9. Printing unit according to Claim 1, 2 or 5, **characterized in that**, in the region of its barrel, in the longitudinal direction the cylinder (02; 03; 07; 11) has a length (L02; L03) which corresponds substantially to four widths of a printed page, in particular of a newspaper page.
 10. Printing unit according to Claim 1, **characterized in that** the cylinder (02; 03; 07; 11), as viewed in the circumferential direction, has at most one cover and, as viewed in the longitudinal direction, has a plurality of covers arranged beside one another, which are arranged on the cylinder (02; 03; 07; 11) offset from one another, as viewed in the circumferential direction.
 11. Printing unit according to Claim 1, 2 or 5, **characterized in that** both interacting cylinders (02; 03; 07; 11) have a plurality of covers arranged beside one another in the longitudinal direction but offset from one another in the circumferential direction.
 12. Printing unit according to Claim 1, **characterized in that** the channels (04; 06) on the effective circumferential surface of the two cylinders (02; 03; 07; 11) of the pair of cylinders are arranged to roll alternately on one another.
 13. Printing unit according to Claim 2, **characterized in that** two pairs of cylinders are arranged between the cylinders (03; 07) constructed as transfer cylinders (03; 07), forming a printing point.
 14. Printing unit according to Claim 13, **characterized in that** the channels (04; 06) on the effective circumferential surface of the two transfer cylinders (03; 07) are arranged to roll alternately on one another.
 15. Printing unit according to Claim 13, **characterized in that** the axes of rotation (R02; R03; R07; R11) of the cylinders (02; 03; 07; 11) of the two pairs of cylinders lie in a common plane (E) in a print-on position (AN) of the cylinders (02; 03; 07; 11).
 16. Printing unit according to Claim 5, **characterized in that** at least one of the cylinders (02; 03; 07; 11) can be set against at least one of the associated cylinders (02; 03; 07; 11) or set off the latter along an actuating path (16; 17).
 17. Printing unit according to Claim 16, **characterized in that** the actuating path (16) is formed linearly by means of a linear guide (26).
 18. Printing unit according to Claim 16, **characterized in that** the actuating path (16) is formed linearly, at least in the region of the printing point (09), by means of a double eccentric.

19. Printing unit according to Claim 16 or 17, **characterized in that** the linear actuating path (16) runs approximately at right angles to the plane (E) of the axes of rotation (R02; R03; R07; R11).

20. Printing unit according to Claim 16, **characterized in that** the actuating path (17) is formed curvilinearly by means of a lever (18).

21. Printing unit according to Claim 1, 2 or 5, **characterized in that** the printing unit (13) is formed as a rubber-against-rubber printing unit, and the cylinders (02; 03; 07; 11) are formed as two transfer cylinders (03; 07) forming a printing point (09) and two forme cylinders (02; 11) in each case interacting with one of the transfer cylinders (03; 07).

22. Printing unit according to Claim 6 or 15, **characterized in that** the plane (E) of the axes of rotation (R02; R03; R07; R11) of the cylinders (02; 03; 07; 11) runs inclined at an angle (α) of 75° to 85° with respect to the plane of a web (08) passing through the printing unit.

23. Printing unit according to Claim 1 or 2, **characterized in that** an opening of the channels (04; 06) in the region of the circumferential surface of the cylinder (02; 03; 07; 11) does not exceed a width of 3 mm in the circumferential direction.

24. Printing unit according to Claim 10, **characterized in that** the cover on the transfer cylinder (03; 07) is designed as a printing blanket having a metal underlay.

Revendications

1. Groupe d'impression d'une machine à imprimer, présentant une paire de cylindres (02 ; 03 ; 07 ; 11), formée d'un cylindre de forme et d'un cylindre de transfert (02 ; 03 ; 07 ; 11), les deux cylindres (02 ; 03 ; 07 ; 11) présentant chacun une circonférence correspondant sensiblement à une longueur de tronçon d'une page de journal, et deux paires de cylindres étant disposées, en formant un point d'impression, entre les cylindres (03 ; 07) réalisés sous la forme de cylindres de transfert (03 ; 07), **caractérisé en ce qu'**au moins le cylindre de forme (02 ; 11), observé en direction périphérique, présente au maximum un canal (04 ; 06) sur sa surface d'enveloppe efficace, mais cependant, observé en direction longitudinale, présente plusieurs canaux (04 ; 06) disposés les uns à côté des autres sur sa surface d'enveloppe efficace, en étant décalés mutuellement en observant en direction périphérique, et **en ce que** les axes de rotation (R02 ; R03 ; R07 ; R11) des cylindres (02 ; 03 ; 07 ; 11) des deux paires de

cylindres, en position d'application de pression (AN) des cylindres (02 ; 03 ; 07 ; 11), sont situés dans un plan (E) commun, et **en ce que** les deux cylindres (02 ; 03 ; 07 ; 11) coopérant présentent chacun au moins deux canaux ((04 ; 06) sur la surface d'enveloppe efficace, disposés les uns à côté des autres dans la direction longitudinale du cylindre respectif, en étant cependant décalés mutuellement en observant en direction périphérique, **en ce que** les canaux (04 ; 06) sont réalisés pour loger au moins un habillage.

2. Groupe d'impression d'une machine à imprimer, présentant une paire de cylindres (02 ; 03 ; 07 ; 11), formée d'un cylindre de forme et d'un cylindre de transfert (02 ; 03 ; 07 ; 11), les deux cylindres (02 ; 03 ; 07 ; 11) présentant chacun une circonférence correspondant sensiblement à une longueur de tronçon d'une page de journal, **caractérisé en ce qu'**au moins le cylindre de forme (02 ; 11), observé en direction périphérique, présente au maximum un canal (04 ; 06) sur sa surface d'enveloppe efficace, mais cependant, observé en direction longitudinale, présente plusieurs canaux (04 ; 06) disposés les uns à côté des autres sur sa surface d'enveloppe efficace, en étant décalés mutuellement en observant en direction périphérique, **en ce que** le cylindre (03 ; 07), réalisé sous forme de cylindre de transfert (03 ; 07), observé en direction périphérique, présente au maximum un habillage, mais cependant, observé en direction longitudinale, présente plusieurs habillages, disposés décalés mutuellement les uns par rapport aux autres en direction périphérique, sur le cylindre (02 ; 03 ; 07 ; 11), et **en ce que** l'habillage situé sur cylindre de transfert (03 ; 07) est réalisé sous forme de blanchet, présentant une sous-couche métallique, et **en ce que** les deux cylindres (02 ; 03 ; 07 ; 11) coopérant présentent chacun au moins deux canaux ((04 ; 06) sur la surface d'enveloppe efficace, disposés les uns à côté des autres dans la direction longitudinale du cylindre respectif, en étant cependant décalés mutuellement en observant en direction périphérique, **en ce que** les canaux (04 ; 06) sont réalisés pour loger au moins un habillage.

3. Groupe d'impression selon la revendication 1 ou 2, **caractérisé en ce que** le cylindre de transfert (03 ; 07), observé en direction périphérique, présente au maximum un canal (04 ; 06) sur sa surface d'enveloppe efficace, mais cependant, observé en direction longitudinale, présente plusieurs canaux (04 ; 06) disposés les uns à côté des autres sur sa surface d'enveloppe efficace, en étant décalés mutuellement les uns par rapport aux autres en direction périphérique

4. Groupe d'impression selon la revendication 1 ou 2, **caractérisé en ce que** les deux cylindres (03 ; 07)

de la paire de cylindres, observés en direction périphérique, présentent au maximum un canal (04 ; 06) sur leur surface d'enveloppe efficace, mais cependant, observés en direction longitudinale, présentent plusieurs canaux (04 ; 06) disposés les uns à côté des autres sur leur surface d'enveloppe efficace, décalés mutuellement les uns par rapport aux autres en direction périphérique.

5. Groupe d'impression selon la revendication 2, **caractérisé en ce que** le groupe d'impression présente, outre un cylindre de forme et de transfert, un cylindre de contre-pression (02 ; 03 ; 07 ; 11), **en ce que** leurs axes de rotation (R02 ; R03 ; R07 ; R11), en position d'application de pression (AN) des trois cylindres (02 ; 03 ; 07 ; 11), sont situés dans un plan (E) commun, **en ce que**, au moins, le cylindre de forme et le cylindre de transfert (02 ; 03 ; 07 ; 11) présentent chacun, sur la surface d'enveloppe efficace, au moins deux canaux (04 ; 06), qui sont disposés les uns à côté des autres en direction longitudinale du cylindre (02 ; 03 ; 07 ; 11) respectif, mais en étant cependant décalés mutuellement en direction périphérique, et **en ce que** les canaux (04 ; 06) des deux cylindres (02 ; 03 ; 07 ; 11) sont disposés en roulant les uns sur les autres de façon alternée.
6. Groupe d'impression selon la revendication 1, 2 ou 5, **caractérisé en ce que** les cylindres (02 ; 03 ; 07 ; 11) présentent un diamètre (D02 ; D03) de 130 à 200 mm, en particulier de 145 à 185 mm.
7. Groupe d'impression selon la revendication 1, 2 ou 5, **caractérisé en ce que** les canaux sont réalisés sous la forme d'intervalle dans la zone d'une surface d'enveloppe, d'une largeur inférieure ou égale à 3 mm.
8. Groupe d'impression selon la revendication 1, 2 ou 5, **caractérisé en ce que** les cylindres (02 ; 03 ; 07 ; 11) présentent chacun une circonférence pour une page de journal verticale unique en format Broadsheet.
9. Groupe d'impression selon la revendication 1, 2 ou 5, **caractérisé en ce que** le cylindre (02 ; 03 ; 07 ; 11) présente, dans la zone de son corps, en direction longitudinale, une longueur (L02 ; L03) correspondant essentiellement à quatre largeurs d'une page d'impression, en particulier d'une page de journal.
10. Groupe d'impression selon la revendication 1, **caractérisé en ce que** le cylindre (02 ; 03 ; 07 ; 11), observé en direction périphérique, présente au maximum un habillage, mais cependant, observé en direction longitudinale, présente plusieurs habillages disposés les uns à côté des autres, qui, observés en direction périphérique, sont disposés de façon

mutuellement décalée sur le cylindre (02 ; 03 ; 07 ; 11).

11. Groupe d'impression selon la revendication 1, 2 ou 5, **caractérisé en ce que** les deux cylindres (02 ; 03 ; 07 ; 11) coopérant ensemble présentent une pluralité d'habillages disposés les uns à côté des autres en direction longitudinale mais décalés en direction périphérique.
12. Groupe d'impression selon la revendication 1, **caractérisé en ce que** les canaux (04 ; 06) sont disposés en roulant les uns sur les autres sur la surface d'enveloppe efficace des deux cylindres (02 ; 03 ; 07 ; 11) de la paire de cylindres.
13. Groupe d'impression selon la revendication 2, **caractérisé en ce que** deux paires de cylindres sont disposées en formant un point d'impression entre les cylindres (03 ; 07) réalisés sous la forme de cylindres de transfert (03 ; 07).
14. Groupe d'impression selon la revendication 13, **caractérisé en ce que** les canaux (04 ; 06) sont disposés en roulant les uns sur les autres sur les surfaces d'enveloppe efficaces des deux cylindres de transfert (03 ; 07).
15. Groupe d'impression selon la revendication 13, **caractérisé en ce que** les axes de rotation (R02 ; R03 ; R07 ; R11) des cylindres (02 ; 03 ; 07 ; 11) des deux paires de cylindres, en position d'application de pression (AN) des cylindres (02 ; 03 ; 07 ; 11), sont situés dans un plan (E) commun.
16. Groupe d'impression selon la revendication 5, **caractérisé en ce qu'**au moins l'un des cylindres (02 ; 03 ; 07 ; 11) est réalisé de façon à pouvoir être plaqué sur, respectivement dégagé, en au moins l'un des cylindres (02 ; 03 ; 07 ; 11) associés, le long d'une course de réglage (16 ; 17).
17. Groupe d'impression selon la revendication 16, **caractérisé en ce que** la course de réglage (16) est de nature linéaire, ceci étant obtenu à l'aide d'un guidage linéaire (26).
18. Groupe d'impression selon la revendication 16, **caractérisé en ce que** la course de réglage (16) est rendue linéaire au moyen d'un excentrique double, au moins dans la zone du point d'impression (09).
19. Groupe d'impression selon la revendication 16 ou 17, **caractérisé en ce que** la course de réglage (16) linéaire s'étend à peu près perpendiculairement au plan (E) des axes de rotation (R02, R03 ; R07 ; R11).
20. Groupe d'impression selon la revendication 16, **ca-**

ractérisé en ce que la course de réglage (17) est de forme courbe, ceci étant obtenu au moyen d'un levier (18).

21. Groupe d'impression selon la revendication 1, 2 ou 5, **caractérisé en ce que** le groupe d'impression (13) est réalisé sous la forme de groupe d'impression caoutchouc contre caoutchouc, et les cylindres (02 ; 03 ; 07 ; 11) sont réalisés sous la forme de deux cylindres de transfert (03 ; 07) formant un point d'impression (09) et de deux cylindres de forme (02 ; 11) coopérant chacun avec l'un des cylindres de transfert (03 ; 07). 5 10
22. Groupe d'impression selon la revendication 6 ou 15, **caractérisé en ce que** le plan (E) des axes de rotation (R02 ; R03 ; R07 ; R11) des cylindres (02 ; 03 ; 07 ; 11) est incliné d'un angle (α) de 75° à 85° par rapport au plan d'une bande (08) passant par le groupe d'impression. 15 20
23. Groupe d'impression selon la revendication 1 ou 2, **caractérisé en ce qu'une** ouverture des canaux (04 ; 06), dans la zone de la surface d'enveloppe du cylindre (02 ; 03 ; 07 ; 11), ne dépasse pas une largeur de 3 mm en direction périphérique. 25
24. Groupe d'impression selon la revendication 10, **caractérisé en ce que** l'habillage prévu pour le cylindre de transfert (03 ; 06) est réalisé sous la forme de blanchet présentant une sous-couche métallique. 30

35

40

45

50

55

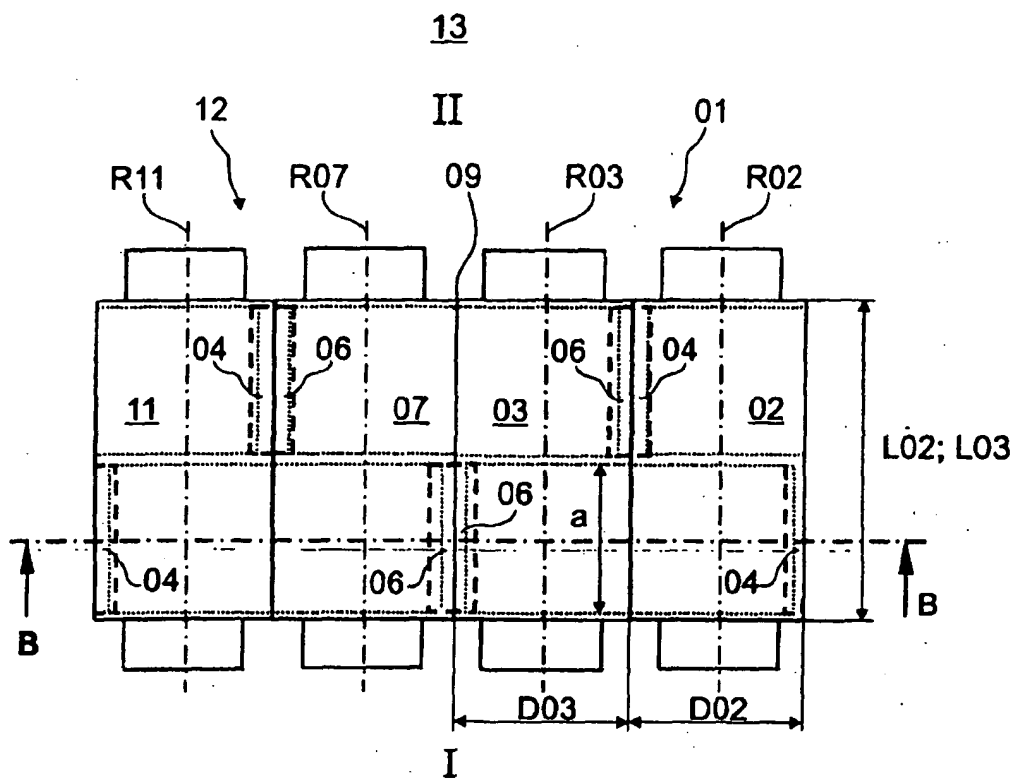


Fig. 1

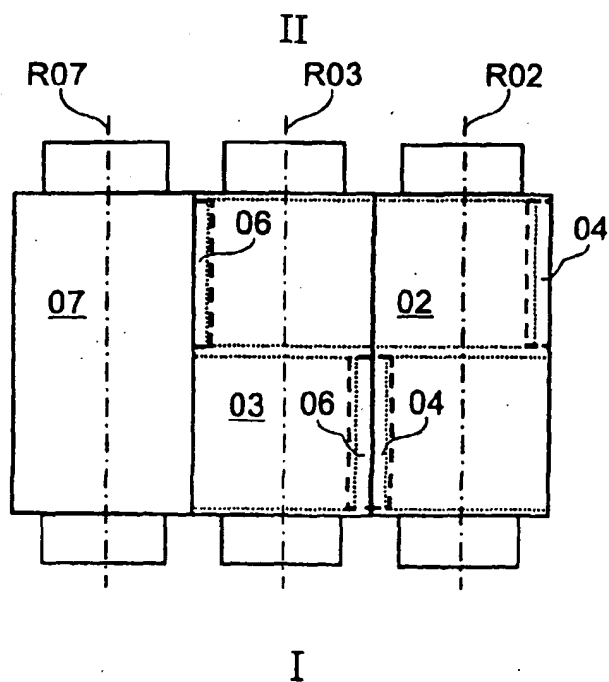


Fig. 2

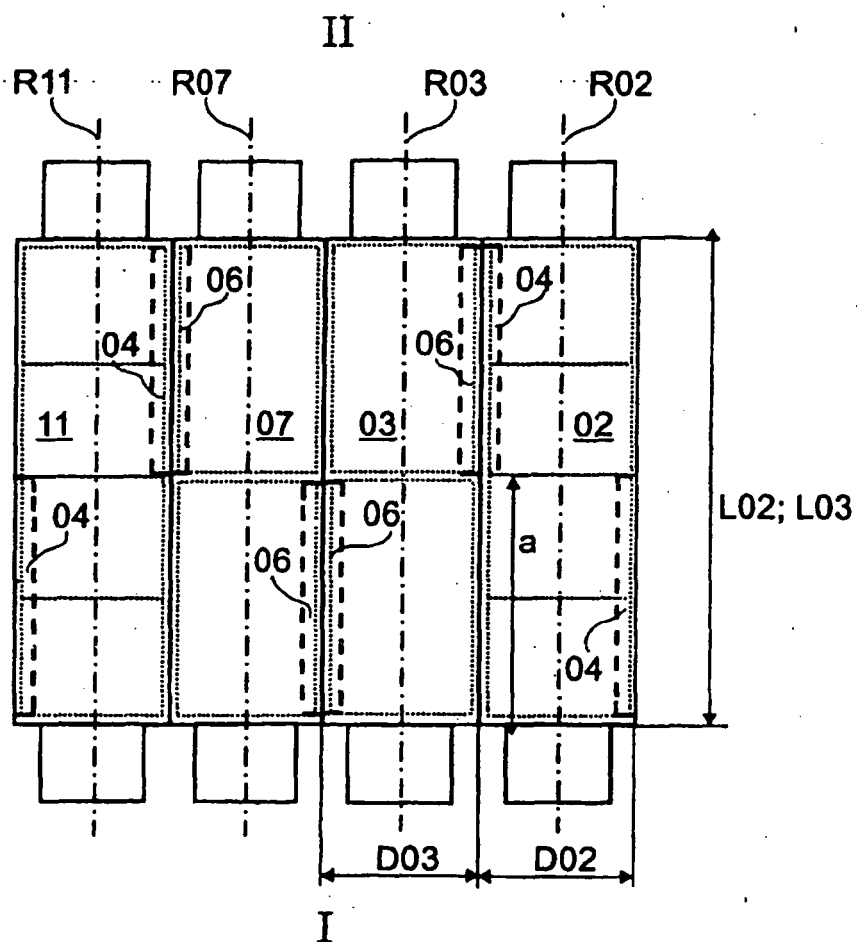


Fig. 3

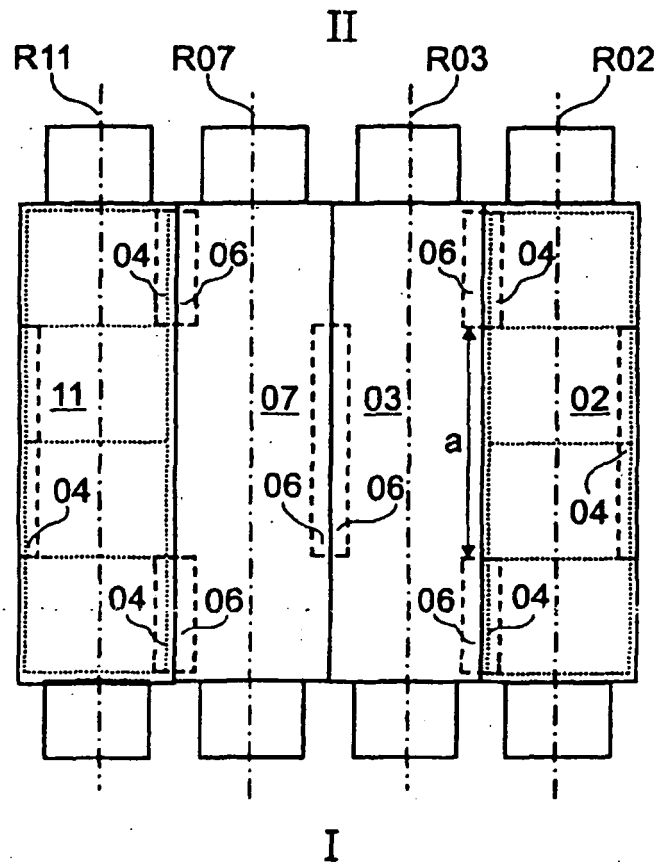


Fig. 4

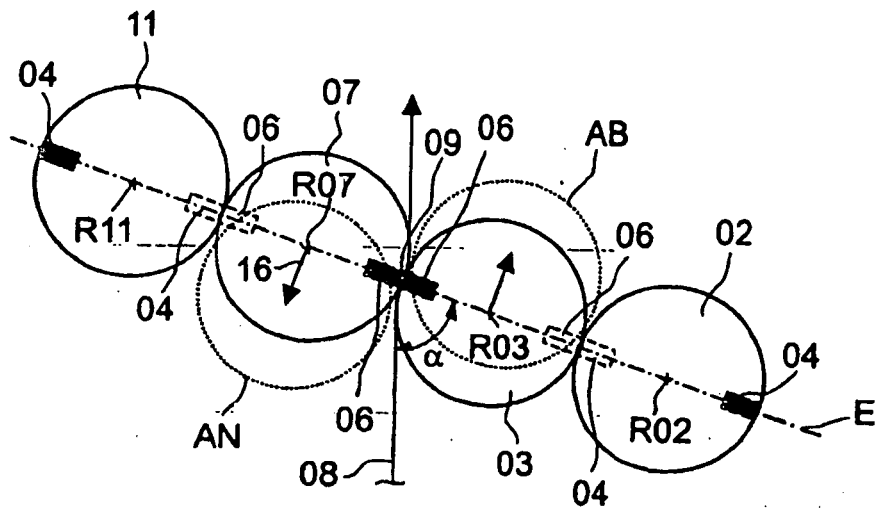


Fig. 5

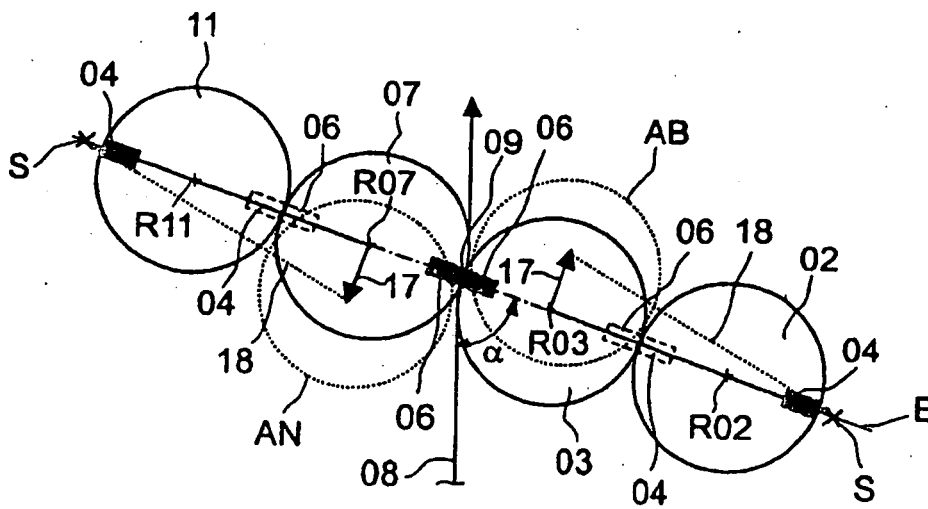


Fig. 6

19

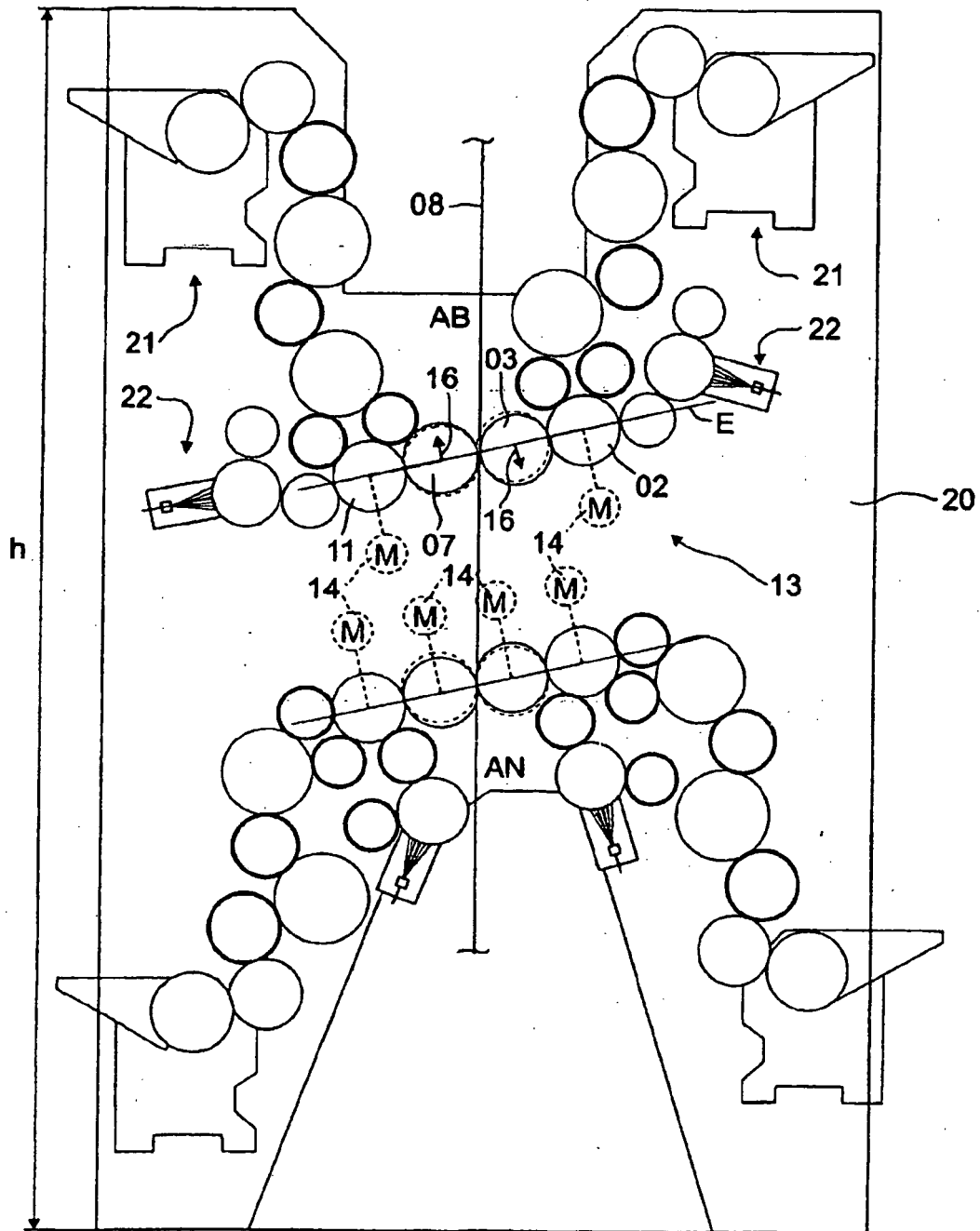


Fig. 7

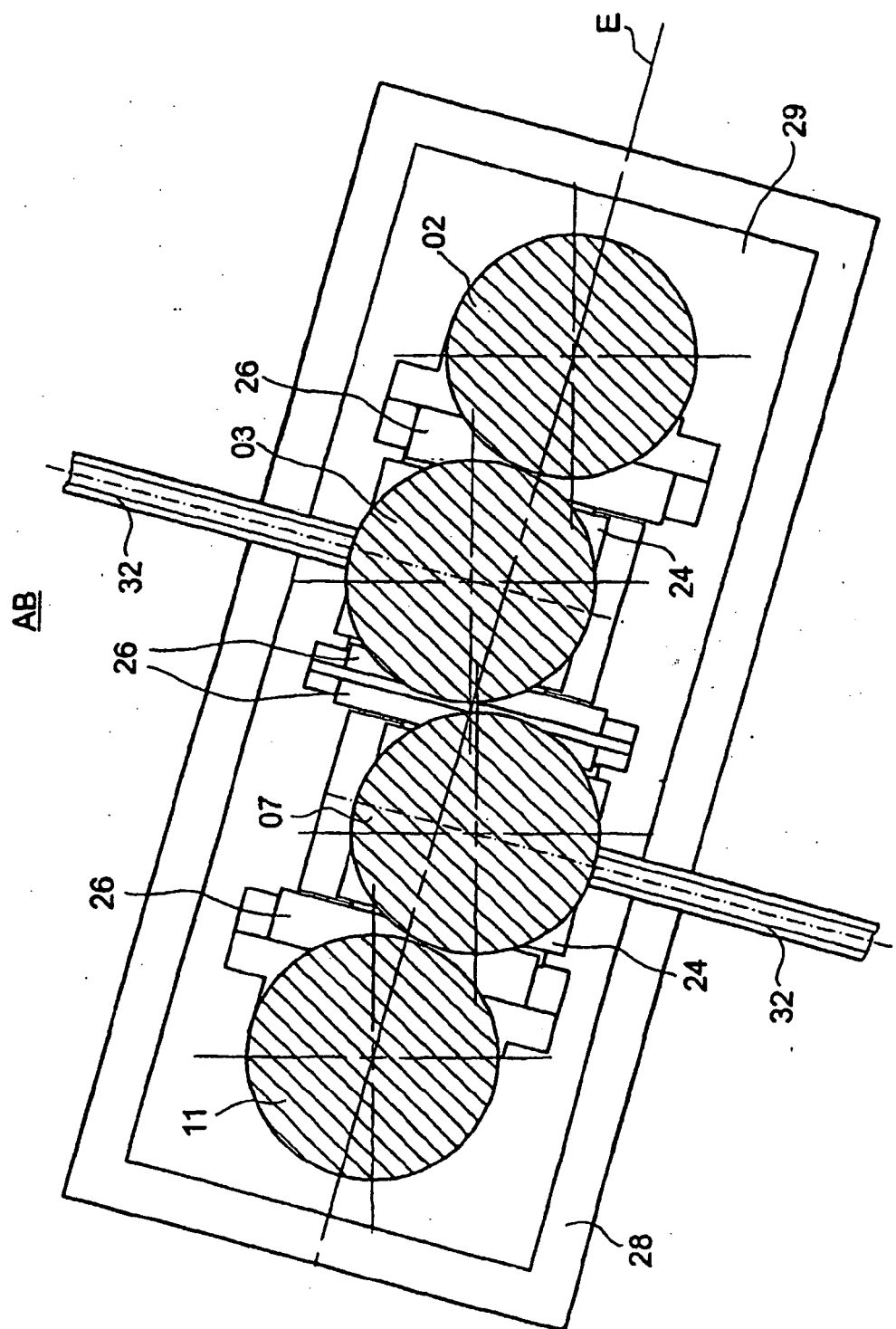


Fig. 8

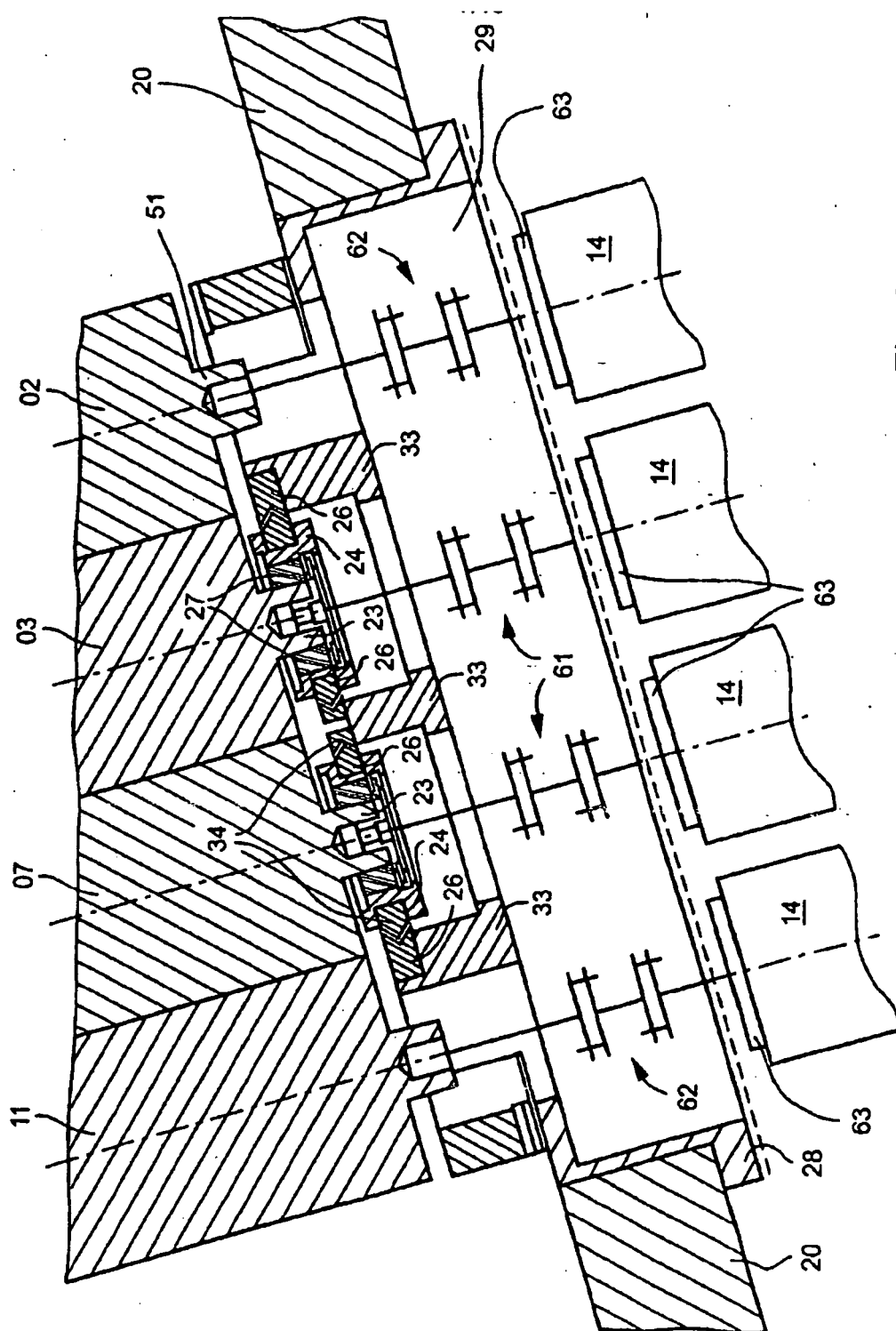


Fig. 9

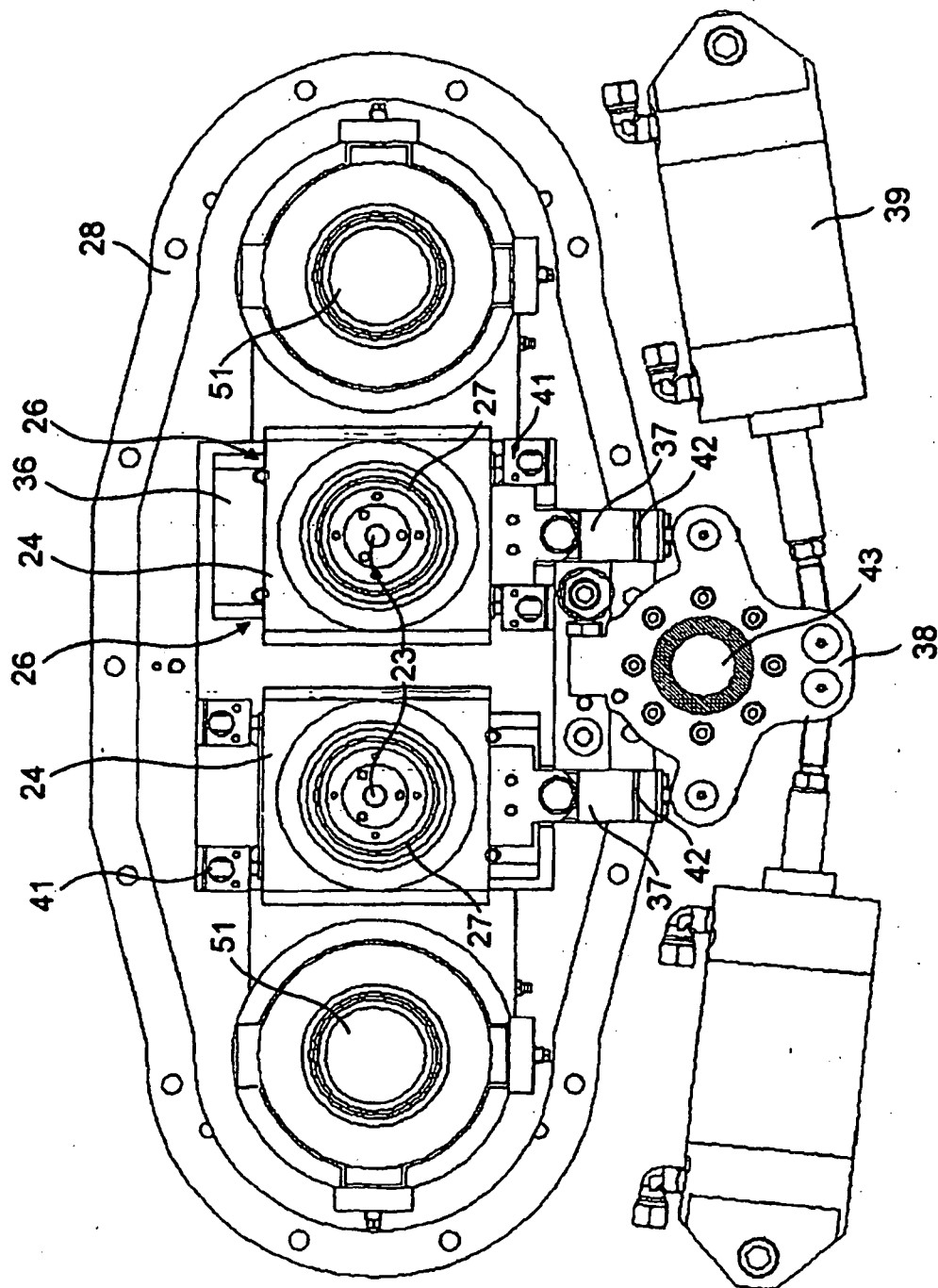
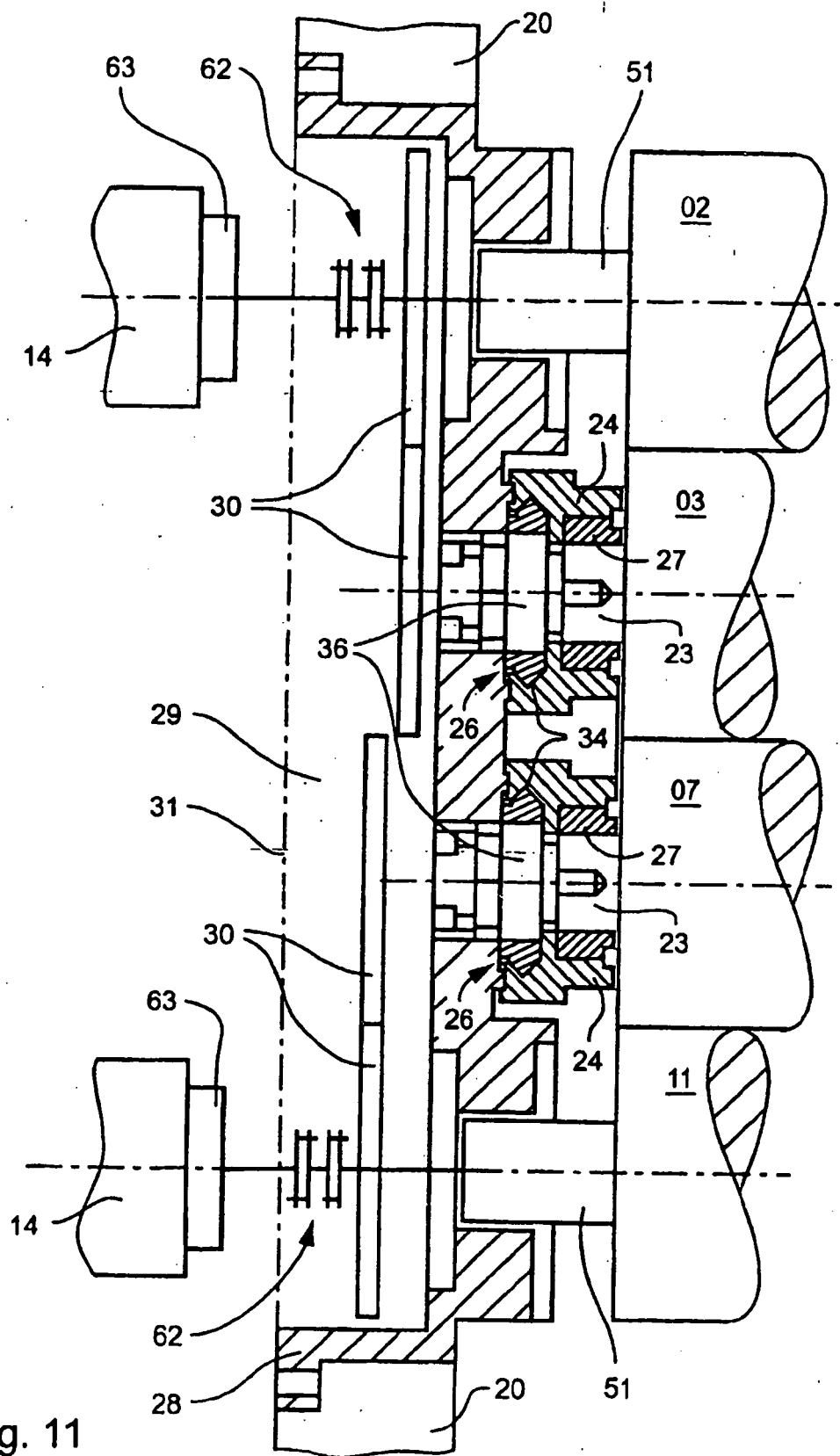


Fig. 10



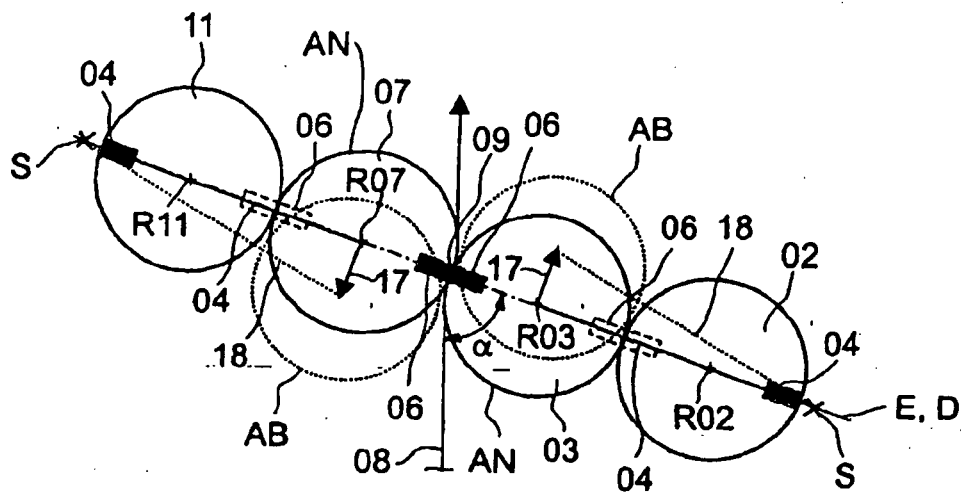


Fig. 12

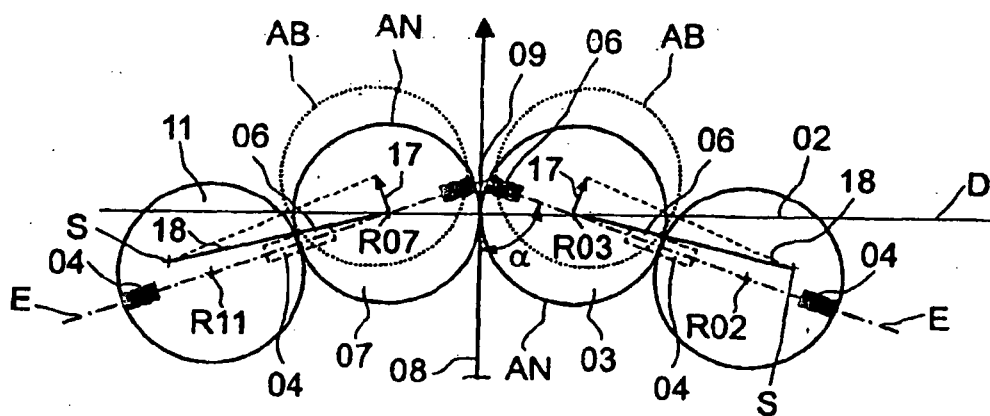
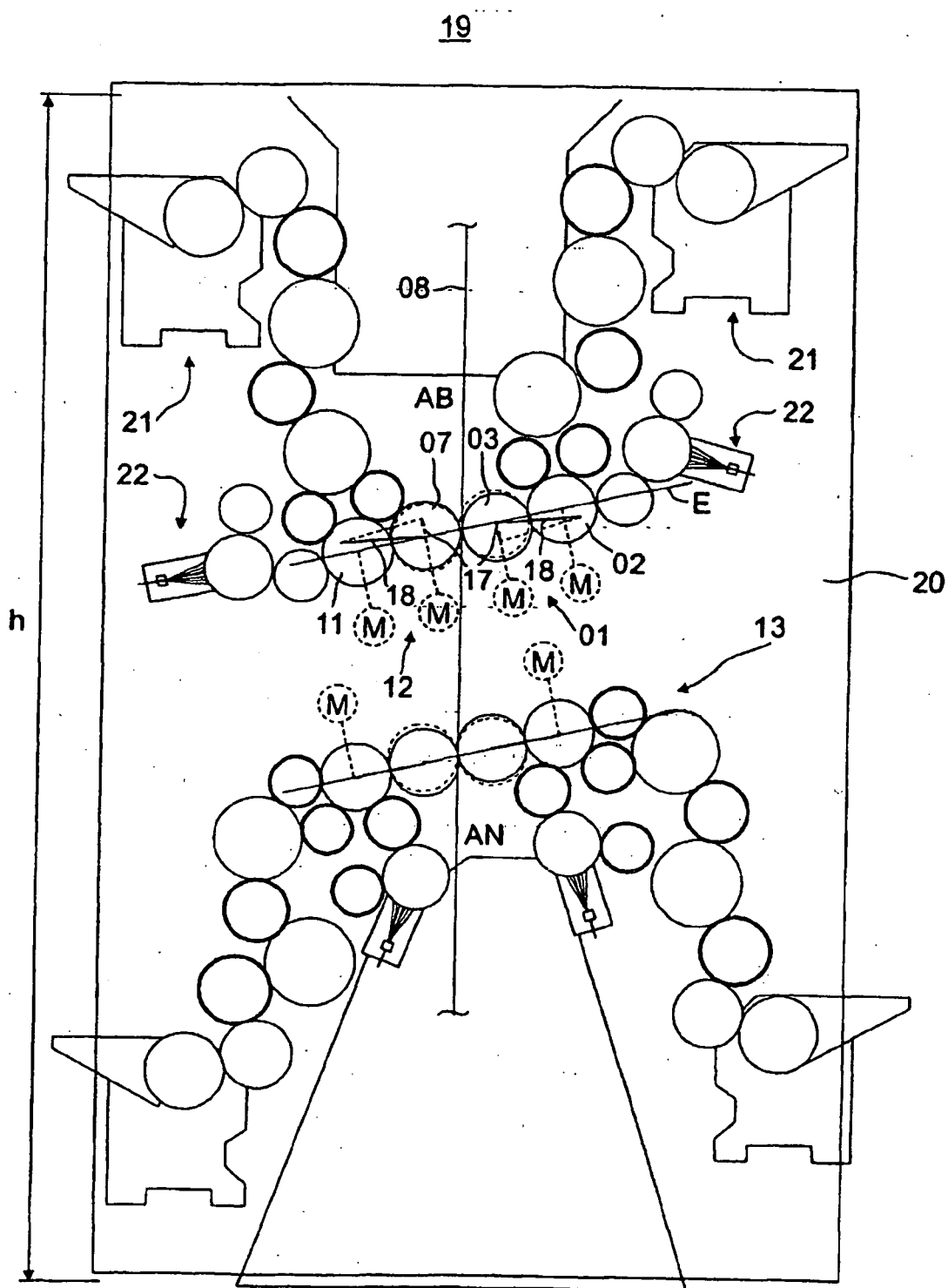


Fig. 13



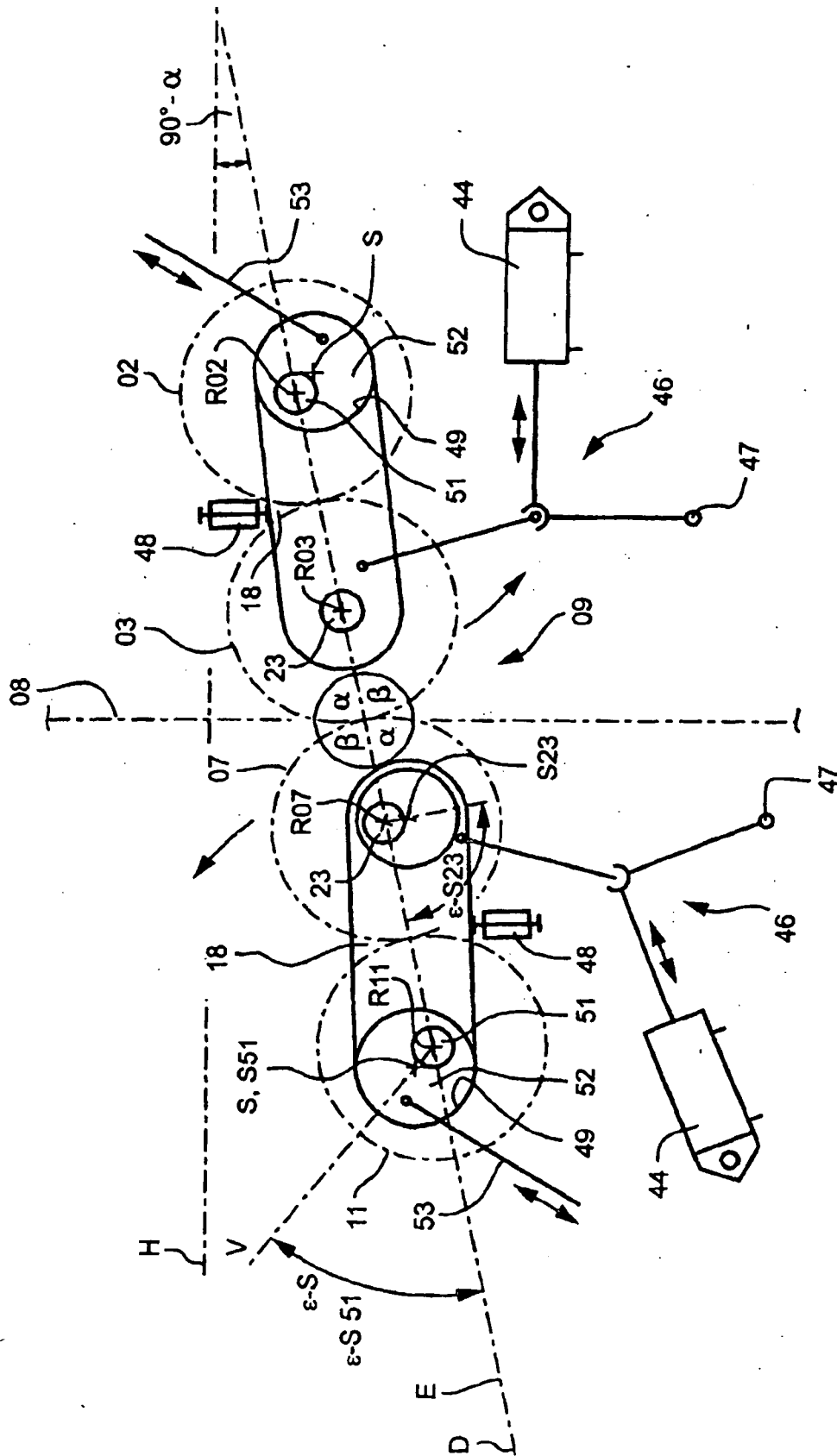


Fig. 15

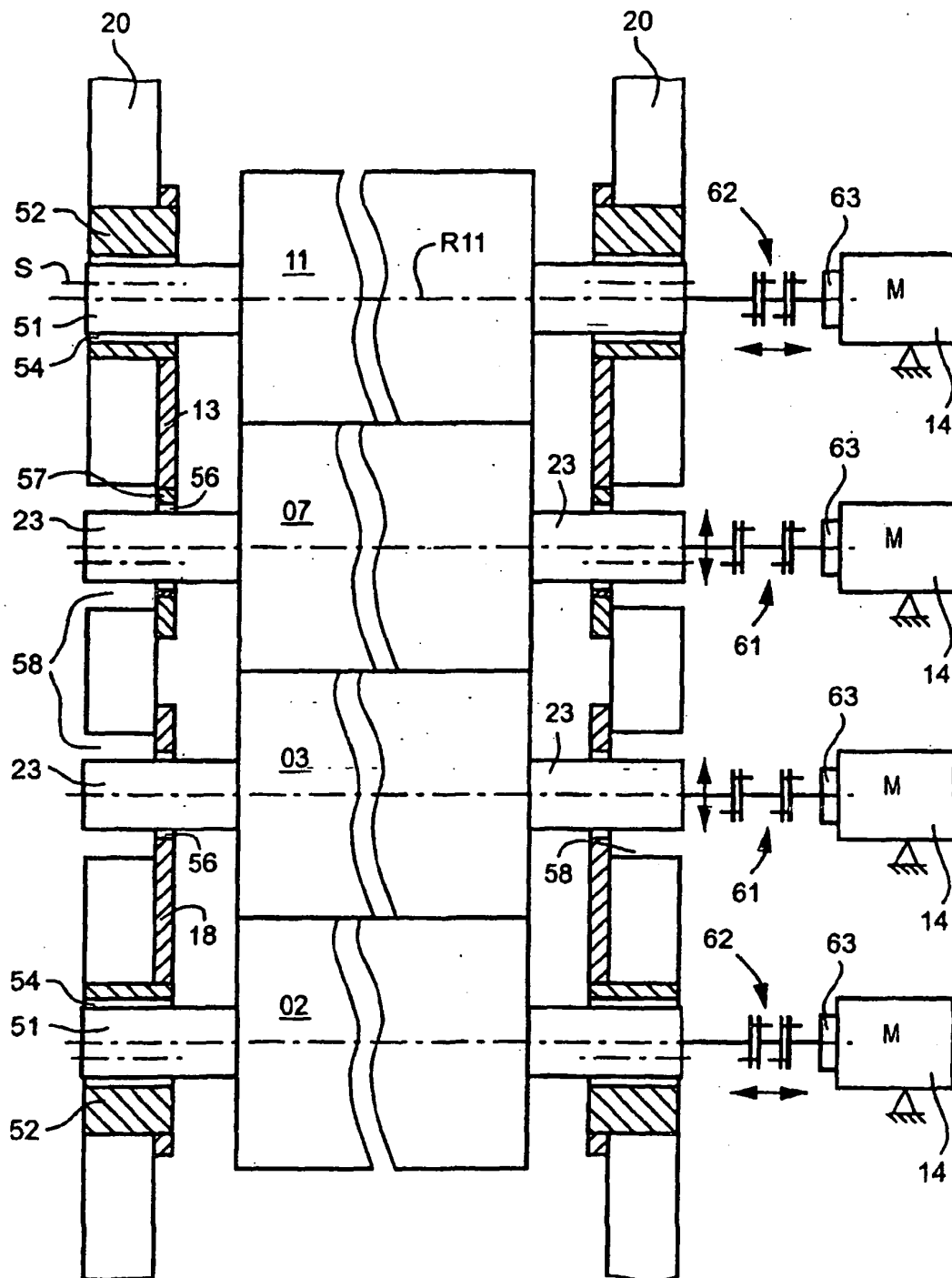
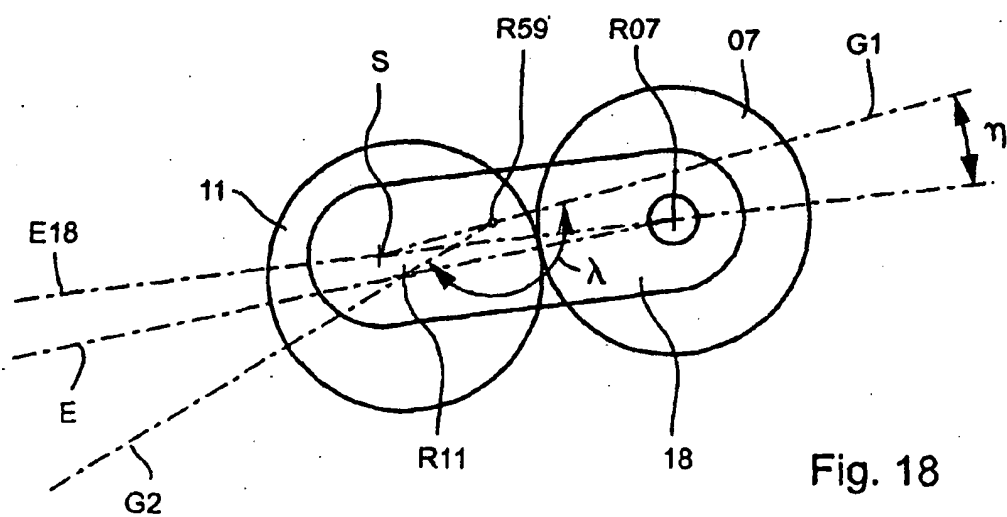
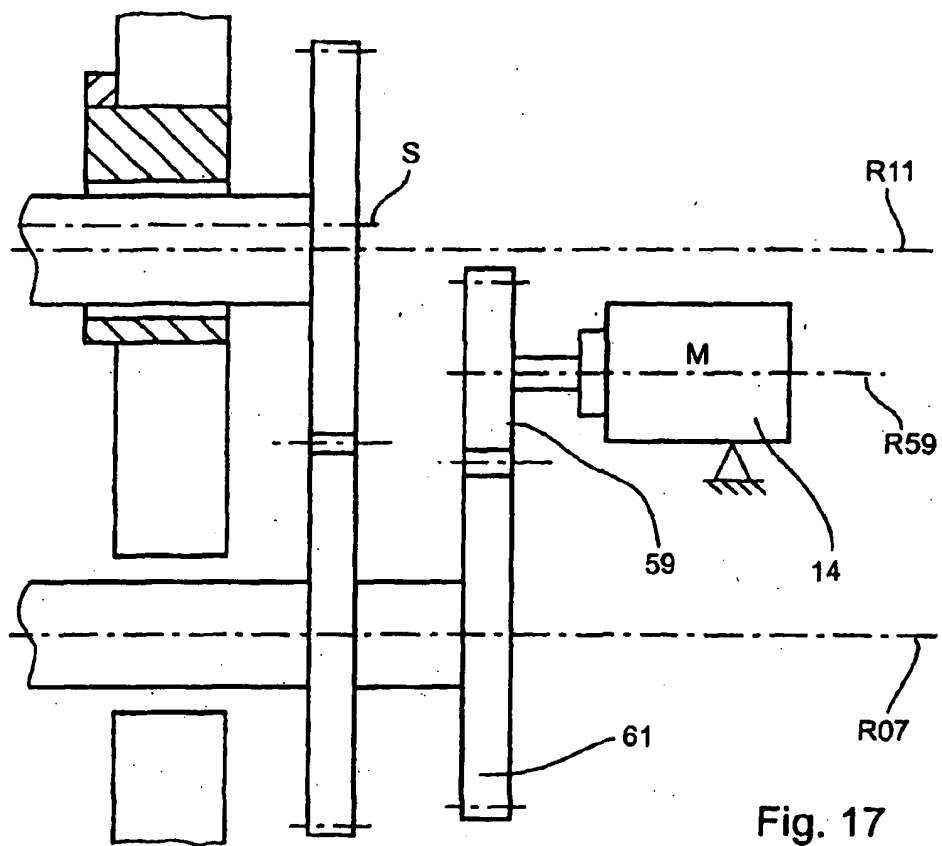


Fig. 16



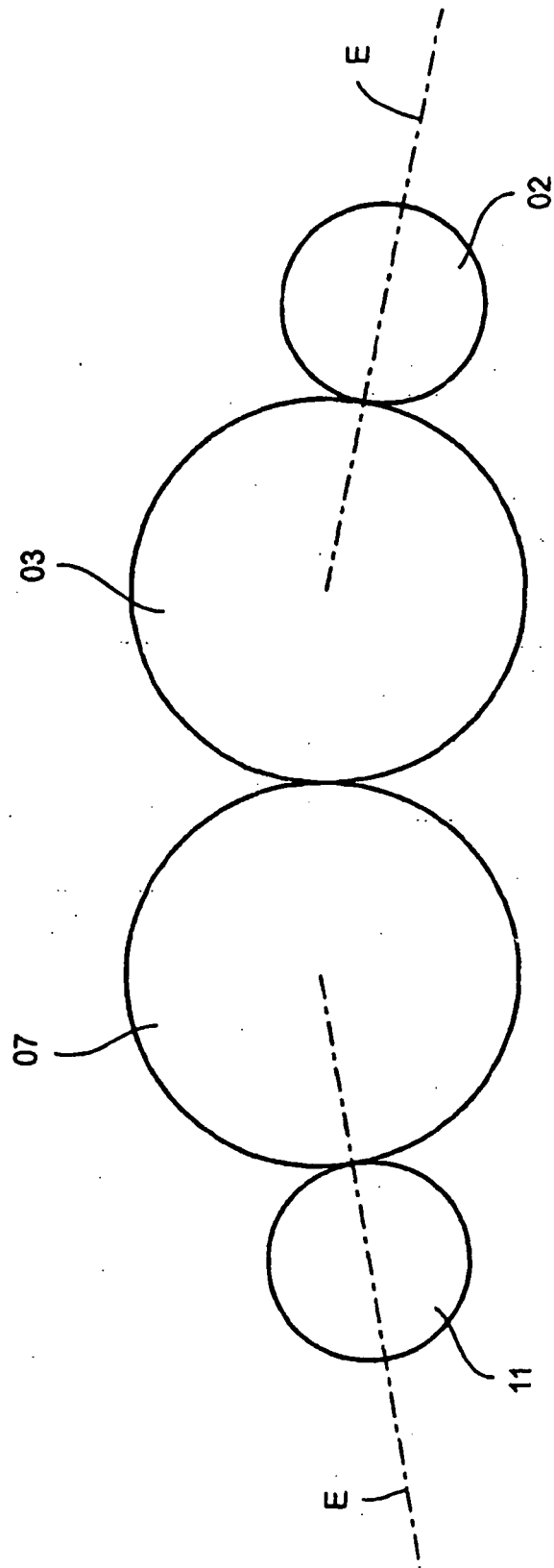


Fig. 19

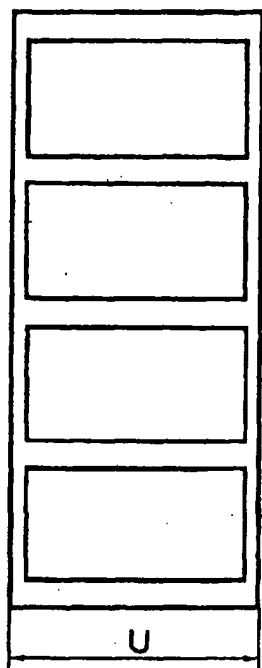


Fig. 20

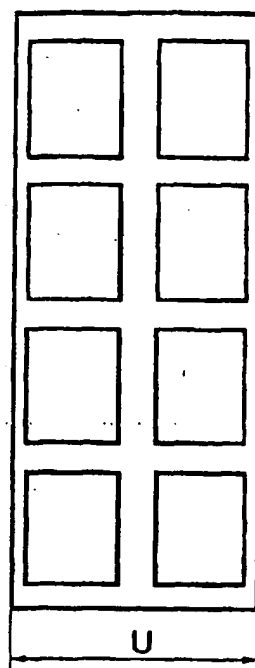


Fig. 21

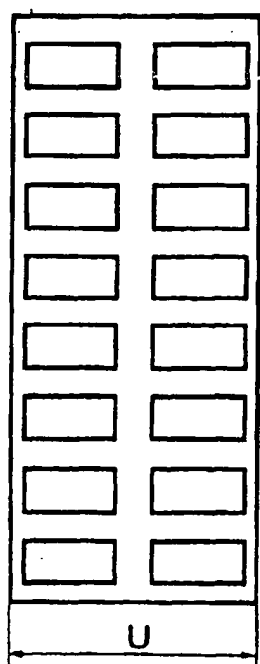


Fig. 22

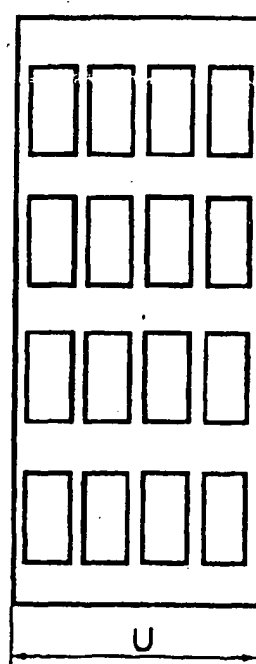


Fig. 23

IN DER BESCHREIBUNG AUFGEFÜHRTE DOKUMENTE

Diese Liste der vom Anmelder aufgeführten Dokumente wurde ausschließlich zur Information des Lesers aufgenommen und ist nicht Bestandteil des europäischen Patentdokumentes. Sie wurde mit größter Sorgfalt zusammengestellt; das EPA übernimmt jedoch keinerlei Haftung für etwaige Fehler oder Auslassungen.

In der Beschreibung aufgeführte Patentdokumente

- DE 10008216 A1 [0002]
- DE 19803809 A1 [0003]
- JP 10071694 B [0004]
- CH 345906 [0005]
- DE 19815294 A1 [0006]
- US 4125073 A [0007]
- DE 4415711 A1 [0008]
- JP 57131561 A [0009]
- DE 3412812 C1 [0010]
- EP 0862999 A2 [0011]
- EP 1075945 A1 [0012]
- DE 19937796 A1 [0013]
- US 5868071 A [0014]